

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360/24365Abonnementsprijs
(met Panorama)
Losse nummersf. 6,- per maand
f. 8.50 per maand
dertig cent

Giro: 440000

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Raciale polarisatie bij Statenverkiezingen Suriname

VHP VAN LACHMON LAAT GEVOELIGE VEER NPK zegeviert in Suriname

PARAMARIBO — De gisteren in Suriname gehouden verkiezingen voor de Staten hebben tot ieders grote verbazing een opmerkelijke verschuiving te zien gegeven ten gunste van de overwegend creoolse Nationale Partij Kombinate (NPK) onder leiding van Henk Arron en ten koste van de hindostaanse Vooruitstrevende Hervormingspartij (VHP). Hoewel vanmorgen vele uitslagen van verafgelegen stembureaus in het binnenland nog niet in Paramaribo bekend waren, luidde de prognose: voor de NPK 22 zetels en VHP 17 zetels. Het wordt zelfs niet uitgesloten geacht, dat na verdeling van de restzetel Paramaribo, de NPK haar meerderheid zal zien uitlopen tot 23 zetels in het 39 zetels tellende Surinaamse parlement. Een tweede verrassing van de stembusuitslag van gisteren was het volkomen van de politieke tafel vegen van de Progressieve Nationale Partij (PNP) van premier dr Jules Sedney, die in de afgelopen vier jaar met acht zetels een coalitie had gevormd met de VHP van „sterke man” Jaggernath Lachmon. Voor een derde verrassing zorgde de Partij Nationalistische Republiek (PNR) van mr Eddy Bruma, vaak als communistisch gedoodverfd, die vier zetels in de wacht sleepte.

In de nieuwe Staten van Suriname zijn volgens de voorlopige uitslagen de volgende personen gekozen: NPK: Arron, Van Genderen, Cambridge, Lee Kong Fong, Somohardjo, Karamat Ali, Komproe, Meij, Clarke, Vreede, Viesde, Herkul, Zulmijn en Nooitmeer (13); PNR: mr E. Bruma, Rusland, Ravales en Refos (4); PSV: Wijnthuin, Bottse en Bean; KTPI: W. Soemita en Amat Ramin (2); VHP: Lachmon, Radhakishun Adhin, Nanan Panday, Ahmad Ali, Mungra, Laigsinh, Sietaram, Tilakdarie, Hindorie, Nurmohamed, Dasiman, Rasam, Sardjoe, Pahladsingh, Dihal en Mitrasingh.

De zetelverdeling in de oude Staten, die in oktober 1969 gekozen werden, was: VHP-SRI 19 zetels; NPS 11, PNP-blok 8 en PNR 1.

Moelike formatie

De VHP, die er geen moment aan heeft getwijfeld ook bij deze verkiezingen zijn dominerende positie in de Surinaamse politiek te zullen handhaven, had haar campagne bij monde van partijleider Lachmon in hoofdzaak gebaseerd op het bereiken van onafhankelijkheid op lange termijn, dit in tegenstelling met onafhankelijkheid-nu, die vooral door mr Bruma werd gepropageerd. In NPS-kringen, waar men op dit punt als een kat om de hete brij draaide, had men een soort patstelling tussen de NPS en de VHP verwacht. De eerste conclusie is dan ook, dat de vorming van een nieuwe regering in Suriname straks heel wat voeten in de aarde zal hebben, aangezien het voor de formateur een nagenoeg onbegonnen zaak is de standpunten van de VHP en de NPS, met name de met laatstgenoemde gelieerde PNR, te verzoenen.

Commentaar

De Surinaamse Statenvoorzitter en leider van de VHP, J. Lachmon, heeft naar aanleiding van de verkiezingsuitslagen in Suriname gezegd dat het volk heeft beslist en dat zijn partij zich daarbij neerlegt. Het is, aldus de heer Lachmon, een democratische uitspraak. Hij sprak de hoop uit dat ook alle andere verliezers zich bij de uitslag zullen neerleggen.

De lijstvoerders van de winnende Nationale Partij Kombinate NPK, Henk Arron, verklaarde dat het kiezers-korps duidelijk het beleid van de regering Sedney/Lachmon heeft afgewezen. De kiezers hebben ons in onze verwachting niet teleurgesteld. De heer B. Lochem, hoofd van de RVDS en lid van de PNP, zei voornamelijk geen commentaar op de verkiezingsuitslag te hebben. Dat de PNP niet één zetel zou halen komt zeer onverwachts. „Dat had toch niemand verwacht,” aldus de heer B. Lochem.

Persreacties

Het Surinaamse ochtendblad De Vrije Stem meent dat de verkiezings-

uitslag voor de Surinaamse Staten een scherpe raciale polarisatie toont. De krant schrijft dat door deze etnische polarisatie de verdeling van de zetels in een nieuwe regering een kwestie van touwtrekken zal worden tussen de Nationale Partij Kombinate (NPK) en de Vooruitstrevende Hervormingspartij (VHP). Het zal volgens het blad erg moeilijk worden een stabiele regering te vormen omdat de NPK gedurende de hele verkiezingsstrijd gezegd heeft niet met de VHP te zullen samenwerken. De VHP heeft steeds verklaard de PNR van mr Bruma, die een van de partijen van de Nationale Partij Kombinate is, te beschouwen als de grootste bedreiging van orde en rust, aldus De Vrije Stem.

Nixon gemachtigd tot benzinerantsoenering

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat heeft maandagavond de noodwet aangenomen die president Nixon vergaande bevoegdheden verschafft tot beperking van het energieverbruik en antsoenering van schaarse brandstoffen. De senaat heeft er drie dagen over gedebatteerd. Een soortgelijk wetsontwerp moet nog in behandeling komen in het Huis van afgevaardigden.

Nixon had blanco volmachten gevraagd maar de commissie voor Finnenlandse Zaken van de senaat heeft de meeste bepalingen van het wetsontwerp opgesteld, zoals snelheidsbeperkingen voor alle motorvoertuigen en regeringsvoertuigen op werkdagen en temperaturen binnenshuis. Bepaald is onder meer dat de president binnen veertien dagen nadat hij de wet heeft ondertekend met een programma voor bezuinigingen en antsoenering moet komen. Hij mag zelf uitmaken wanneer dat programma in werking treedt.

Het wetsontwerp verlangt van de regering dat zij ervoor zorgt dat het energieverbruik tien dagen nadat het programma in werking treedt met tien procent is verminderd en binnen

vier weken met 25 procent. Het programma moet een beperking inhouden van het verbruik van brandstoffen voor recreatieve doeleinden en van reclameverlichting. Het mag daartoe echter niet beperkt blijven. Volgens de voorzitter van de commissie voor Binnenlandse zaken, de Democratische senator Henry Jackson uit de staat Washington, moet president Nixon de benzine zo spoedig mogelijk op de bon doen. Tot zolang moet Nixon ervoor zorgen dat niet onnodig wordt gereden, moet hij de hoeveelheden benzine die aan de pomp te krijgen zijn beperken en moet hij sluiting van de benzinstations tijdens de week-einden gelasten. De regering studeert al op dit laatste voorstel. Senator Jackson acht een of andere vorm van antsoenering van benzine



Het dagblad De Ware Tijd schrijft dat de oorzaken van het ten ondergaan van de Progressieve Nationale Partij van premier Jules Sedney duidelijk zijn: het bewind is teveel betrokken geweest bij schandalen, die juist de PNP zo krachtig veroorzaakte in het vorige bewind van de Nationale Partij Suriname (NPS), die nu in de Nationale Partij Kombinate zit. Toch is het voor de krant een grote verrassing dat de PNP volledig is ondergegaan en geen zetel heeft weten te bemachtigen.

overmijdelijk. Het pleidooi voor een vrijwillige vermindering van het verbruik heeft tot dusver weinig gehoor gevonden. Het tekort aan benzine in 1974 zal er in elk geval niet door worden opgeheven, zo meent hij. De senator gelooft niet dat het congres akkoord zal gaan met een extra benzinebelasting.

PPA voelt niet voor blokvorming

ORANJESTAD — Onverwachts is vanmorgen een delegatie van de PPA dat de besprekingen voert voor de vorming van een nieuwe regering naar Curacao vertrokken. Het zijn de heren dokter Gustavo Oduer, leider van de PPA, gedeputeerde Osbaldo Croes en Statenlid Domi Tromp.

Dit bezoek aan Curacao — vanavond zou de PPA op Aruba met kabinetsformateur Juancho Evertsz spreken — zou plaatsvinden naar aanleiding van de partijraadvergadering van de PPA welke tot vanmorgen één uur duurde. PPA-leider dokter Gustavo Oduer was wegens vertrek naar Curacao niet voor commentaar bereikbaar doch uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat de PPA-partijraad er weinig voor voelt om een blok van dertien te vormen met de NVP, drie van Isa, één van Bonaire en één Bovenwinden, hetgeen dan in feite de kern van de regering zou kunnen vormen.

Dit wil geenszins zeggen dat de PPA indien nodig geen regeringsverantwoordelijkheid wil dragen doch de PPA-partijraad zou de mening zijn toegedaan dat het niet opportuun is dat de PPA thans besluit deel te nemen aan een regering mede gezien de uitspraak van de Arubaanse kiezers op drie augustus jl. Volgens deze uitspraak moet en zal de MEP regeringsverantwoordelijkheid kunnen dragen.

KILOMETERPAAL 181 — De Israëlische gen.-maj. Aharon Yariv (l.) wisselt een handdruk met de Egyptische generaal-majoor Mohammed Gamassi, nadat beide partijen overeenstemming bereikten over de uitwisseling van krijgsgevangenen. De repatriëring van deze gevangenen verloopt, na een aanvankelijke stroeve aanloopperiode, thans bevredigend voor beide partijen.

Meer doden in Griekenland

ATHENE. — Twee personen die bij de jongste onregeligheden in Athene ernstig gewond raakten, zijn maandag aan hun verwondingen bezweken, zo is uit goede bron in de Griekse hoofdstad vernomen. Het zijn een 20-jarige elektricien en een 48-jarige beambte die zondag door verdwaalde kogels waren getroffen. Het officiële aantal doden is hierdoor op elf gekomen.

Voorts is vernomen dat vier leiders van de linkse politiek zijn gearresteerd. Het zijn Pavlos Nefeloudis en Leonidas Kyrkos, oud-parlementariërs voor de uiterst linkse EDA, D. Partsalidis, lid van het politieke bureau van de Griekse communistische partij, en mevrouw Helene Benas. Zij waren 19 augustus onder de algemene amnestie op vrijvoeten gekomen.

Als gevolg van watersnood Honderdduizend daklozen in Colombia

BOGOTA — Een geweldige watersnood heeft een flink deel van Colombia getroffen. Daarbij zouden meer dan vijftig mensen om het leven zijn gekomen, terwijl het aantal daklozen op honderdduizend wordt geschat. In een aantal departementen is de noodtoestand afgekondigd.

De watersnood als gevolg van overvloedige regenval en het overstromen van een aantal rivieren wordt de ergste genoemd in de laatste veertig jaar. In vijftien van de 22 departementen, waarin het land is opgedeeld is de toestand kritiek. Zowel het Rode Kruis als andere burgerlijke instellingen en organisaties zijn in staat van paraatheid gebracht om hulp te kunnen bieden, evenals de overheidsorganen. De

Tekenen verklaring EEG niet voldoende

Arabieren willen onderste uit kan

DEN HAAG. — De ondertekening door minister Van der Stoep van de EEG-verklaring over het Midden-Oosten is de Arabische olie-landen, die Nederland boycotten, niet ge-



Als gevolg van watersnood Honderdduizend daklozen in Colombia

toestand is het ergst langs de Rio Magdalena en in het departement Choco.

Veertig snelwegen zijn buiten gebruik geraakt omdat het water vernielingen heeft aangericht als gevolg van grondverschuivingen. Wat Choco betreft wordt gemeld, dat er zeker drie dorpen afgesneden zijn van de rest van het land. De gouverneur van dit departement heeft een uiterst dringend beroep gedaan op de regering om hulp te sturen voordat het niet meer nodig is.

De watersnood begon al twee maanden geleden, maar bleef over het algemeen beperkt, deze dreigt nu uit te groeien tot een nationale ramp, vooral ook omdat de Meteorologische dienst aanhoudende regen voorspelt tot begin december.

Kiesregisters in Chili ongeldig

SANTIAGO. — De militaire junta in Chili heeft een decreet aanvaard volgens hetwelk de kiesregisters ongeldig worden verklaard en de inschrijving van nieuwe kiezers tot nader order wordt opgeschort.

Het militaire bewind zegt dat bij de laatste verkiezingen in maart ernstig geknoeid is waarna de regering-Allende het aantal van de op haar uitgebrachte stemmen had versterkt.

De oppositie-partijen waren er toen niet in geslaagd tweederden van de stemmen te behalen hetgeen hen er toe in staat zou hebben gesteld de president in staat van beschuldiging te stellen en hem op wettige wijze af te zetten.

De junta is van plan een nieuw stelsel te bestuderen teneinde een eind te maken aan de onregelmatigheden die in het verleden zijn begaan, aldus de bekendmaking.

Wending

DE WOORDVOERDER VAN de Democratische Partij, de heer S. G. M. „Boy” Rozendal, heeft gisteren een uiterst belangrijke uitspraak gedaan in het kader van de kabinetsformatie. De heer Rozendal verklaarde namelijk dat zijn partij indien gekozen wordt voor de oppositie in de Staten, ook in de eilandsraad van Curacao in de oppositie zal gaan, met andere woorden dat dan de samenwerking met de N.V.P.-U in het Bestuurscollege zal worden opgezegd.

Reeds enige tijd — en met name na de breuk binnen de D.P. en de toenadering van de groep Isa tot de N.V.P.-U in verband met de formatie — deden geruchten de ronde dat de D.P. een breuk in het eilandsbestuur wilde forceren. Nog voordat de breuk van de groep Isa met de D.P. officieel een feit was, werd door de eilandsraadfractie van de D.P. een verklaring uitgegeven, waarin solidariteit met de heer Rozendal werd betuigd. Opvalend was daarbij dat de gedeputeerde E. Cijntje deze verklaring niet had ondertekend, zodat men ervan kan uitgaan dat de D.P. in de eilandsraad momenteel op slechts zes van de zeven zetels welke bij de verkiezingen van 1971 waren behaald kan rekenen.

De reactie van bestuurspartner N.V.P.-U op de uitspraak van de heer Rozendal liet aan duidelijkheid niets te wensen over: „wij laten ons niet chanteren. Als dit BC morgen naar huis gaat, dan zit er overmorgen een nieuw BC”, aldus woordvoerder drs McWilliam. Misschien is deze uitspraak van N.V.P.-U zijde wat overhaastig en te emotioneel geweest, maar één ding is zeker, door de verklaring van de heer Rozendal (exclusief aan de Amigoe) is de kans groot dat de formatie een nieuwe wending gaat nemen. Immers de N.V.P.-U zal in het zoeken naar een nieuwe partner in het eilandsbestuur moeten gaan praten met andere Curacaose partijen, die dan ongetwijfeld ook belangstelling zullen tonen voor samenwerking in het landsbestuur of „boven” zoals dat wordt genoemd. Daarvoor komt dan allereerst in aanmerking MASA, de partij van C. D. Kroon, welke partij inmiddels trouwplannen heeft met de nieuwe partij van de „drie”, die zich van de D.P. hebben afgescheiden. Kroon kan de N.V.P.-U in de eilandsraad met zeker twee zetels steunen. De derde MASA-zetel wordt bezet door de heer Christiaan, die zich zoals bekend onafhankelijk heeft opgesteld na een scheuring in de partij van Kroon.

Ervan uitgaande dat de heer Cijntje zich aan de zijde van de N.V.P.-U zal willen opstellen, beschikt men in de raad dan over tien zetels (zeven N.V.P.-U, twee MASA en één Cijntje). Om een meerderheid te bereiken zou men ofwel Christiaan kunnen overtuigen om mee te werken (de meerderheid wordt dan 11-10, hetgeen ons een hachelijke onderneming lijkt) of wat aannemelijker is, Frente Obreiro en dan desnoeds met Christiaan laten participeren in het BC. De N.V.P.-U en formateur Evertsz hebben gedurende de laatste dagen de deur bij het formatiegesprek voor de landsregering opzettelijk op een kier gehouden voor Frente. Vooral nu de M.E.P. zich door de houding van Betico Croes lijkt uit te sluiten van de regering is het niet onwaarschijnlijk dat de heer Evertsz tot een formule tracht te geraken waarbij er sprake is van een optimale inbreng van de Curacaose partijen. Hij bereikt daarmee twee dingen: zijn verkiezingsleuze „Korsow Promé” wordt meer gestalte gegeven en de M.E.P., die gezien het bereikte resultaat van vijf zetels bij de laatste verkiezingen, in feite voor deelname aan de regering had moeten kiezen, wordt door de Curacaose partijen schaammat gezet, hetgeen weliswaar koren op de molen is voor Betico Croes, maar niet in het belang van Aruba.

Zonder dat hij zich dat misschien realiseerde, heeft de heer Rozendal die vandaag met de M.E.P. gaat praten, dus voor een interessante wending gezorgd bij de formatie. Maar Evertsz is er nog lang niet, het is bijvoorbeeld niet uitgesloten dat hij straks bij het zoeken naar een oplossing op eilandsniveau voor een blok van vijf (Frente, MAN en Christiaan) komt te staan die de N.V.P.-U een bepaald programma kan afdwingen alvorens te tekenen voor deelname aan het eilandsbestuur. En dit programma zal, om het in internationale terminologie uit te drukken, in elk geval socialistischer zijn dan het conservatieve beleid van de christen-democratische N.V.P.-U.

In zoet- anders dan zoutwater:

Verdrinken betekent een zeer snelle dood

WILLEMSTAD. — Onder de kop „Verdrinking“ schrijft het orgaan van de C.V.B., christelijke bond voor verplegend personeel, o.m.: De gangbare en voor de hand liggende opvatting omtrent verdrinking is, dat het een vorm van verstikkingsdood is. De luchtwegen raken echter niet alleen afgesloten, wat verstikking veroorzaakt door zuurstofgebrek, maar bovendien lopen de luchtwegen vol water. Als iemand verdrinkt, zo vervolgt het C.V.B.-orgaan, houdt hij zijn adem in, slikt grote hoeveelheden water naar binnen, die onmiddellijk worden uitgebracht en maakt dan een paar diepe adembewegingen, waarbij de longen vollopen. De dood volgt daarop zeer snel. Het hele proces voltrekt zich in twee à drie minuten. Als de drenkelingskans niet boven te komen vóór hij de diepe adembewegingen gaat maken, kan hij spontaan herstellen. Maar als de longen eenmaal volgelopen zijn, is er weinig kans op hoop. De verdrinkingsdood verloopt in zoet water anders dan in zout water.

Bij verdrinking in zoet water, worden de in de longen gelopen hoeveelheden water zeer snel opgenomen in de bloedbaan. De long blijft zoetwater heel gemakkelijk door te laten. Na twee minuten is al meer dan de helft van het in de longen gelopen water aan de bloedbaan doorgegeven. Door deze sterke en zich snel voltrekkende bloedverdunding wordt het gehalte aan zouten en eiwitten laag; daarop reageren verschillende organen met een storm in de functie, het hart gaat op bijzondere wijze kloppen: zeer snel maar zonder veel effect. Men noemt dit „trillen“, fibreren.

Daar de tijd tussen onder water raken en het ontstaan van hartfibratie zo kort is, maar enkele minuten, kan er meestal weinig of geen hulp meer worden geboden, als het geklop van het hart niet meer gevoeld wordt.

Bij verdrinking in zeewater verloopt het proces geheel anders. Zeewater is ongeveer 3,5 procent zoutoplossing (meest gewoon keukenzout). Dit percentage is hoog, vergeleken met dat van het zout in de weefselvloeistoffen (0,9). Als zeewater in de longen loopt, wordt het zout in de bloedbaan opgenomen, maar het water gaat uit het bloed naar de long om de sterke zoutconcentratie te helpen verdunnen. Het bloed wordt zoutrijk maar vochtarm: het omge-

keerde als bij verdrinking in zoet water. Er ontstaat door de vochtstroom naar de long een sterk oedeem. Door de geringe hoeveelheid vocht in de bloedbaan daalt de bloeddruk sterk, het hart gaat heel langzaam kloppen en staat ten slotte stil, waarna de dood snel volgt. Zolang het hart klopt worden er nog adembewegingen gemaakt, d.w.z. dat er overleving mogelijk is zolang het hart niet onherstelbaar beschadigd is. Als er geen adembewegingen meer zijn, is de kans op onherstelbare hartbeschadiging, vrijwel honderd procent. Men mag aannemen, dat iemand, die toch nog van zelf adem, kans heeft om te herstellen, maar dat iemand die dat niet meer doet, kansloos is.

In de praktijk blijkt ook, dat alleen drenkelingen die maar kort te water gelegen hebben, herstellen. Bij mensen is waargenomen, dat minder dan tien procent van de drenkelingen sterft door gebrek aan zuurstof, zonder dat er water in de longen gekomen is. Dit komt door een kramp van de spieren van de stemples en omgeving, in het strottehoofd. Wanneer men weet welke kleine hoeveelheden vloeistof van speeksel (bij verstikken) al in staat zijn ernstige langdurige kramp van de stemplespijeren te veroorzaken, kan men zich voorstellen dat bij een mens die verdrinkt, een intense en langdurige strottehoofdkramp zal ontstaan.

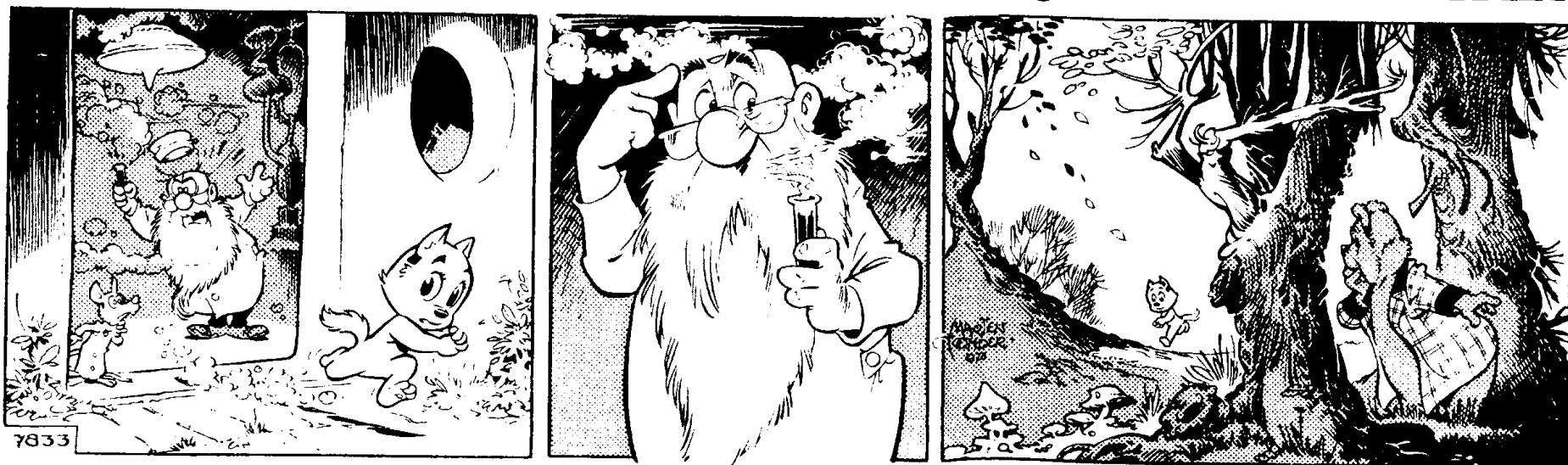
Door de afsluiting van de luchtovervoer ontstaat er gebrek aan zuurstof, anoxie, wat tot een algemene spier-

verlamming leidt. Dan verslappen de spieren van het strottehoofd en lopen de longen vol water.

Als de drenkeling niet meer ademt, heeft het geen zin allerlei handelingen te gaan verrichten om het water uit de longen te verwijderen. Het enige wat men kan doen, is onmiddellijk de ademhaling op gang te brengen door mond-op-mond beademing. Iedere drenkeling uit zee moet zo snel mogelijk naar een medisch centrum (hospitaal) gebracht worden, waar zijn bloed onmiddellijk gecontroleerd dient te worden. Dit kan te stroperig, te dik worden, als veel vocht aan de longen is afgegeven. Dan moet er nieuw vocht in de bloedbaan worden gebracht. Alleen zeer deskundige hartmassage kan men bij hartfibratie de circulatie bewerkstelligen. Samen vattend kan gesteld worden, dat verdrinking een zeer snelle dood is.

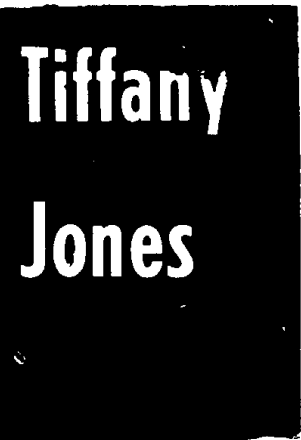
Wie meer dan anderhalve à twee minuten onder water is gebleven, is bijkans verloren. Wanneer dit onder water zijn drie tot vijf minuten of langer heeft geduurd, mag men de kans op redding nihil achten. Redding van niet meer ademhalende drenkelingen is vrijwel uitgesloten, maar mond-op-mond beademing is nog te beproeven. Deze hoeft nooit urenleng voortgezet te worden, tien à vijftien minuten is voldoende. Dan is er duidelijk succes, of geen reactie. Daarna zijn verdere pogingen zinloos. Het urenleng toepassen van kunstmatige ademhaling is nimmer nodig, maar mag, worden beschouwd als vechten voor een lang verloren zaak, aldus het orgaan van de C.V.B.

HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN



7833. — Toen Tom Poes begreep, dat de witte klontjes dezelfde uitwerking hadden als suikervel, greep hij bliksemsnel een paar van de werkbank en holde de deur uit. „Praw!“ riep professor Prikwytzkofski ongesteld. „Houd hem tegen, mijnheer Pieps! Dat is ja ener doop! Ener verdoering, meen ik. Ener vergif, dat strengstens verboden is!“ De jonge assistent spoedde zich naar de deuropening en bleef daar besluiteloos staan. Het achtervolgen van Tom Poes trok hem niet aan, en hij was dan ook blij, toen de geleerde van gedachten veranderde. „Wacht u maar“, hernam deze. „Daar valt mij iets in. Deze luistoeft zal mij wellicht naar der reusvorming voeren, wanneer ik hem

onvermerkt vervolg!“ Zo sprekende zette hij zijn mutsje op en haastte zich achter Tom Poes aan. Die was intussen al een flink eind weg, want hij wilde zo vlug mogelijk de verblijfplaats van Flut en Knot opzoeken om de ventjes de klontjes toe te dienen. Hij had goed opgelet waar de Oude Schicht heen ging en al spoedig bereikte hij dan ook de boomgroep waarachter het voertuig was verdwenen. „Als dat de jonge vriend niet is!“ mompelde heer Ollie, die daar tussen de stammen dwaalde. „Uit op kattenkwaad, wed ik. Maar daar komt niets van in! Hij begrijpt nu eenmaal niets van het mooie werk, dat ik hier in stilte doe — en ik zal niet aarzelen hem streng terecht te wijzen.“



Beurs van New York

ACF Industries Inc.	44 1/8	Kraftco Corp.	40 3/8
Airco Inc.	12 3/2	Ling-Temco-Vought	10
Allied Chemical Corp.	44 1/8	Litton Industries Inc.	10
Aluminum Co. of America	62 1/4	Lockheed Aircraft	5
American Brands Inc.	35 1/8	Marcor Inc.	22 1/4
American Can Co.	27 3/8	Martin Marietta Corp.	15 5/8
American Cyanamid Co.	21 7/8	May Department Stores Co.	27
American Electric Power	24 1/8	McDonnell Douglas Corp.	16 7/8
American Metal Climax	44 5/8	Mobil Oil Corp.	54 1/4
American Motors Corp.	8	Nabisco Inc.	4
American Smelting & Ref.	20 3/8	National Cash Register	35 1/4
American Tel. & Telegr.	46 7/8	National Distillers & Chem.	13 1/8
Ampex Corp.	4 1/4	National Gypsum Co.	13 1/8
Anaconda Company	24 1/2	National Steel Corp.	33 1/8
Armco Steel Corp.	21 1/2	N.L. (National Lead) Industries	12 7/8
Atlantic Richfield Co.	28 3/4	North American Rockwell	13 7/8
Bendix Corp.	30 1/2	Olin Corp.	23
Bethlehem Steel	15 7/8	Pacific Gas & Electric	3 3/4
Boeing Corp.	27 1/2	Penn Central Co.	78 1/2
Burlington Ind.	23 7/8	Pepsico Inc.	42 5/8
Burroughs Corp.	23 7/8	Phelps Dodge	62 7/8
Canadian Pacific Ltd. Corp.	17 5/8	Phillips Morris Inc.	114 3/4
Celanese Corp.	31	Phillips Petroleum	90 5/8
Chase Manhattan Corp.	54 1/8	Procter and Gamble Co.	82 1/4
Chesapeake & Ohio Railway	49 5/8	R.C.A. Corp.	22 1/2
Chrysler Corp.	19	Republic Steel Corp.	42 1/4
Citric Service Co.	54	Ryan's (R.J.) Industries	37 1/4
Colgate-Palmolive Co.	31 3/4	Royal Dutch Petroleum	28 3/8
Colt Industries Inc.	16 5/8	Santa Fe Industries	85 1/8
Commonwealth Edison	28 1/4	Sears Roebuck and Co.	59 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	20 5/8	Shell Oil Co.	15 1/2
Continental Can Co.	22 5/8	Southern Co.	32 1/4
Continental Oil	46 3/4	Southern Pacific Co.	47
CPC International	28	Southern Railway	61 1/4
Curtiss-Wright Corp.	15 1/2	Sperry Rand Corp.	94 5/8
Curtiss-Wright "A"	22 1/2	Standard Oil Co. of California	92 7/8
Dart Industries	19	Standard Oil Co. (Indiana)	30
Deere and Company	52	Exxon Corp.	55 1/2
Dow Chemical	55 1/8	Verifying Drug	30 3/8
Dupont (E.I.) de Nemour	161 1/2	Union Carbide Corp.	29 7/8
Eastern Airlines	122 3/4	United Aircraft Corp.	33 1/2
Eastman Kodak Co.	122 3/4	United Brands	15 1/8
Engelhard Minerals & Chem.	17 7/8	US Steel Corp.	33 1/2
First National City Corp.	46 1/2	Western Union Corp.	33 1/2
Ford Motor Co.	43 1/4	We stingham Electric Corp.	19 1/8
Fruehauf Corp.	22 1/4	Woolworth (FW)	27 3/8
General Development Corp.	6 1/4	AMERICAN STOCKS	18 7/8
General Electric Co.	62 7/8	Arkansas Louisiana Gas	34 1/2
General Foods Corp.	25 1/4	Brascan	35
General Motors	55	ADD NEW YORK STOCKS	62 1/2
General Public Utilities	28	Amrad	27 3/4
General Tel. & Electronics	28 7/8	Amrad	21 1/2
Getty Oil	145	Amrad	26
Gillette Co.	39 3/8	Amrad	25 7/8
Gimbel Brothers Inc.	17 7/8	Amrad	17 3/4
Goodrich (B.F.) Co.	16 1/4	Amrad	6 3/4
Goodyear Tire & Rubber	24 1/4	Amrad	862.66
Gulf Oil Corp.	21 7/8	Amrad	
Illinois Central Industries	21 7/8	Amrad	
Insulo Corp.	9	Amrad	
Internat. Business Machines	276	Amrad	
Internat. Harvester Corp.	35	Amrad	
Internat. Nickel of Canada	33 1/8	Amrad	
Internat. Paper	46	Amrad	
Internat. Tel. & Tel.	31	Amrad	
Johns-Manville Corp.	17 5/8	Amrad	
Jones and Laughlin Steel	18 3/8	Amrad	
Kennecott Copper Corp.	34 7/8	Amrad	

Minder benzine en olie voor Britten

LONDEN. — De Britse regering heeft maandag bepaald dat de oliemaatschappijen hun leveranties aan de detailisten van benzine en olie met 10 procent moeten inkrimpen. De maatregel gaat vandaag in. Automobilisten moeten voorts hun snelheid beperken tot maximaal 80 kilometer per uur en zij worden verzocht het gebruik van hun voertuigen tijdens het weekeinde tot het minimum te beperken. Het kopen van benzine in zogenaamde jerry-cans is verboden.

Minister van Handel en Industrie Peter Walker heeft de maatregelen bekendgemaakt in een schrijven aan het Lagerhuis.

Olieconferentie levert niets op

WENEN — De olieconferentie in Wenen heeft niets opgeleverd. Aan de besprekingen namen deel vertegenwoordigers van dertien olieconcerns en zes staten in de Golf van Perzie. Het overleg ging over de "posted prices" (bedragen waarover de oliemaatschappijen royalties en belasting betalen) van ruwe olie. Deze prijzen zijn door de betrokken oliestaten met zeventig procent verhoogd. De vertegenwoordigers van de olieconcerns verklaarden zich ertegen de olieprijs afhankelijk te laten zijn van vraag en aanbod, maar zagen geen kans te vertellen hoe ze het dan wel wilden. Zij waarschuwden, dat plotselinge prijsverhogingen de wereld economie kunnen verstoren in het nadeel van zowel de olieproducerende landen als van de westelijke verbruikerslanden en betoogden dat er een prijsmechanisme nodig is om prijsverhogingen "geleidelijk en voorzienbaar" te maken.

* Een gevechtsgroep van 650 Nederlandse mariniers heeft vrijdag een landing uitgevoerd op de Engelse zuidkust. Ze werden met helikopters van het Engelse vliegdekschip Bulwark opgepikt en met hun vervoermiddelen twee kilometer landinwaarts gedropt. De landing maakte deel uit van een gecombineerde Engels/Nederlandse oefening met de naam Novex die tot 26 november in Engeland wordt gehouden.

BAAN ONVOLDOENDE BEVEILIGD

Teleurstelling voor Curacaose autocoureurs

„AZADE“-dragraces stopgezet

MARACAIBO. — Alle voorbereidingen (ten koste van een bom duiten) ten spijt, moest de Curacaose drag-racing ploeg onverrichterzake uit Venezuela terugkeren. „Sedert haar aankomst in Venezuela heeft de Curacaose delegatie tegenslag moeten verwerken, hetgeen culmineerde in het stopzetten van de races op zondag“, aldus sportcommentator Hector A. Rosario die als speciale gast van de ploeg meereisde.

Toen DRAC (Drag Racing Association Curaçao) op Curaçao vernam dat de Asociación Zuliana de Automóviles Deportivos ("AZADE") van plan was op zondag 18 november internationale acceleratiewedstrijden te organiseren, besloten de coureurs Frankie Brandao en „Tehi“ de Boer zich voor dit evenement in te schrijven. Samen met hun vrienden-technici Chal Corasol, Rafael „Feito“ Brandao, Jorge Reyes, Rene Ugueto en Pursey Elisabeth werd met man en macht gewerkt aan twee funny-cars: een Camaro 454 en „King Kong“, een Duster uitgerust met een „overpowered“ Hemi-motor. De wagens (juweltes van vakmanschap) zouden in Maracaibo bestuurd worden door Frankie Brandao en Tehi de Boer. Men was vastbesloten de favoriet van deze races, Eliseo Calderon, die een funny car „Meteor“ bestuurtte met een motor-inhoud van 427 kubieke inches, van de baan te vegen. Rafael „Feito“ Brandao was van mening dat de Curacaose racemonsters „sufficiënte brabu“ waren om als overwinnaar uit de bus te komen.

WILLEMSTAD — Zeven jongedames die werkzaam zijn bij El Louvre zijn zaterdag naar San Juan Puerto Rico vertrokken om daar een speciale cosmetica-cursus te volgen. Deze cursus wordt gegeven door twee deskundigen op dat gebied t.w. de dames Marie Ledesma en Stella Principe, die tijdens een recent bezoek aan Curaçao hebben geadviseerd bij het selecteren van het personeel voor de nieuwe zaak van El Louvre die zoals de Amigoe eerder heeft gemeld in het Renaissance-gebouw aan de Bredestraat Punda zal worden gevestigd.

Donderdag werd de reis naar Venezuela per ferry ondernomen. Delegatieleider was de heer Humphrey de Boer, voorzitter van DRAC. Bij de aanlegplaats te Muaco moest men twee uur lang wachten alvorens voet aan wal kon worden gezet. Reden hiervan was een golfbreker die bij de pier bezwaken was en gerepareerd moest worden. 's Avonds zakte de trailer met de twee wagens op weg naar Maracaibo tot overmaat van ramp weg in de modder en moesten de jongens tot diep in de nacht in de smurrie ploeteren alvorens het voertuig weer in beweging kwam. In Maracaibo aangekomen bleken alle hotels bezet te zijn, zodat de Curacaose delegatie genoegen moest nemen met een leegstaand huis waar men de vloer als bed had. De stemming werd hierdoor toch niet bedorven; het enige wat de Curacaöenaars eigenlijk interesseerde was deelname op zondag aan de dragraces en het uittesten van hun verschrikkelijke wagens.

Het programma van zondag moest evenwel door de politie worden stopgezet omdat de baan onvoldoende de beveiligd was tegen het publiek, dat bij duizenden was toegestroomd

moest voorrang worden verleend, hetgeen een vertraging van twee uur met zich meebracht en het aantal toeschouwers verduubelde — was er geen houden meer aan. De politie kon de menigte gewoonweg niet meer in bedwang houden. Met tranen in de ogen moest AZADE-voorzitter Hugo Vilches toen via luidsprekers de races stopzetten.

Aruba, dat met vier wagens aan de races zou deelnemen en met een delegatie van liefst twintig personen naar Venezuela was gereisd, kwam reeds zaterdag met het bestuur van AZADE overhoofd te zitten toen haar eisen niet werden ingewilligd. De Arubanen eisten namelijk — volgens de heer Vilches — een hoofdprijs van 10.000 bolivar voor de A-klasse, alsmede een bedrag van vijfduizend bolivar ter dekking van de verblijfskosten. De Arubanen besloten niet meer mee te doen aan de races en scheepten zich zondagmorgen vroeg weer in aan boord van de ferry.

* De derde autotoelooze zondag is ook voor de Nederlandse politie rustig verlopen. Er waren veel minder illegale zondagrijders dan de twee vorige weken. De meeste overtreders vielen in de categorie late thuis-komers. De spoorwegen kregen 'et zondagavond extra druk nadat 's morgens al negen extra treinen naar Amsterdam waren ingezet om het legioen naar het olympisch stadion te brengen.

Oostenrijk wil olie met goud betalen

WENEN — De Oostenrijkse regering is van plan haar goud- en deviezenreserves aan te spreken voor de aankoop van olie en andere grondstoffen waarmee zij noodvoorraden wil aanleggen. Bondskanselier Bruno Kreisky heeft dit plan met oppositieleden besproken op een particuliere bijeenkomst. Het zou inhouden dat de Oostenrijkse nationale bank een deel van haar monetair reserves ter beschikking van de regering zou moeten stellen voor omvangrijke aankopen van olie, grondstoffen, levensmiddelen en medicijnen. Bijzonderheden zijn niet bekendgemaakt.

Statendam gelast cruise af door

ROTTERDAM — Doordat het Indonesische personeel aan boord van de "Statendam" van de HAL moeilijkheden maakt over het fooienstelsel heeft de scheepvaartonderneming een vijftiendaagse cruise van New York naar West Indie moeten afgeleiden. De schade draagt meer dan een miljoen Ned. gulden. De maatschappij heeft 174 man van het personeel naar huis gestuurd.



Errol Cova: „desnoods akties”

Eilandssubsidie is niet

toereikend voor onderwijs

WILLEMSTAD. — De vakbond voor leerkrachten op Curaçao, de V.L.C., hield gistermiddag een persconferentie, waarbij voorzitter Errol Cova een „ander” probleem in de reeks der problemen bij het onderwijs te berde bracht. De kosten in het algemeen zijn gestegen, dus ook de kosten voor aanschaf van leermiddelen en die kosten verbonden aan het onderhoud van het schoolgebouw, maar de eilandssubsidies zijn niet mee-geëvolueerd. Over het afgelopen schooljaar hebben 37 van de 57 schoolhoofden op Curaçao hun budget overschreden met 110.000 gulden. De schoolhoofden hebben inmiddels een commissie van zeven man benoemd om na te gaan hoeveel de werkelijke kosten per leerling per jaar bedragen en zij zullen volgende week woensdag verslag uitbrengen aan de vergadering, waarna vrijdag

aanstaande de schoolhoofden een standpunt innemen teneinde volgende week vrijdag met de V.L.C. een en ander met het centraal r.k. schoolbestuur zal worden besproken.

Brief

In een brief gericht aan de schoolhoofden heeft het r.k. centraal schoolbestuur meegedeeld „zich genoodzaakt te voelen geen verdere kredieten beschikbaar te stellen”. Hetgeen betekent dat de schoolhoofden geen leermateriaal meer kunnen bestellen. In dezelfde brief vraagt het r.k. centraal schoolbestuur de schoolhoofden vóór 1 december aanstaande een urgentiebegroting voor het jaar 1974 samen te stellen. De brief zegt: „Het schoolbestuur zal dan bekijken wat ze hiervan nog kan bestellen voor het nieuwe jaar.” Het r.k. schoolbestuur zegt geen andere uitweg te zien, hetgeen dan ook precies de hopeloos afhankelijke positie van de scholen ten overstaande van eilandssubsidies demonstreert.

Errol Cova: „Wat er nu aan de hand is, is niets anders dan dat het onderwijs op zich wordt aangetast door gebrek aan geld ten behoeve van leermiddelen.” De huidige subsidie-situatie ziet er als volgt uit (volgens de eilandsbegroting 1973): openbare kleuterscholen krijgen tien gulden per leerling per jaar; bijzondere kleuterscholen vier gulden per leerling per jaar; openbare basisscholen 23 gulden per leerling per jaar; bijzondere basisscholen negen gulden per leerling per jaar; openbare MAVO/ETAO-groepen 29 gulden per leerling per jaar; bijzondere MAVO/ETAO-groepen elf gulden per leerling per jaar.

Het zijn slechts de B.B.O.-scholen van beide groeperingen, die gelijk geschakeld zijn met 49 gulden per jaar per leerling.

Tegen heffing

Errol Cova: „Wij zijn tegen schoolgeldheffing op de lagere scholen en het kleuteronderwijs.” Het eilandgebied geeft ook een andere vorm van subsidie naast het hierboven genoemde zogenaamde „model B”, namelijk de subsidie ter bestrijding van de bijzondere kosten zoals het onderhoud van de school. Tot nu toe krijgen de bijzondere scholen zeshonderd gulden per jaar per lokaal, maar aangezien van dit bedrag ook de werkster, water, licht en reparatie moeten worden betaald, is dit bedrag bij lange na niet meer voldoende om een sluitende begroting te maken door de schoolhoofden.

Gewezen werd overigens op het feit dat bij de openbare scholen de werksters-loonkosten en reparatie

voor rekening van het eilandgebied zijn, hetgeen voor de hoofden van die scholen natuurlijk een verlichting betekent, maar in vergelijking met de collega's bij het bijzonder onderwijs niet rechtvaardig is.

Naar ons tenslotte werd meegedeeld, hebben de fraters voor het r.k. (bijzonder) onderwijs over de afgelopen drie jaar meer dan 100.000 gulden extra moeten toeleggen om de scholen open te kunnen houden. Aangezien deze religieuze zo onderhand bijna helemaal vervangen zijn door leken, is het zaak, dat reeds lang voor deze „extra subsidiebron” komt te ontvallen met het vertrek van de fraters, er een gedegen oplossing wordt gevonden.

Akties

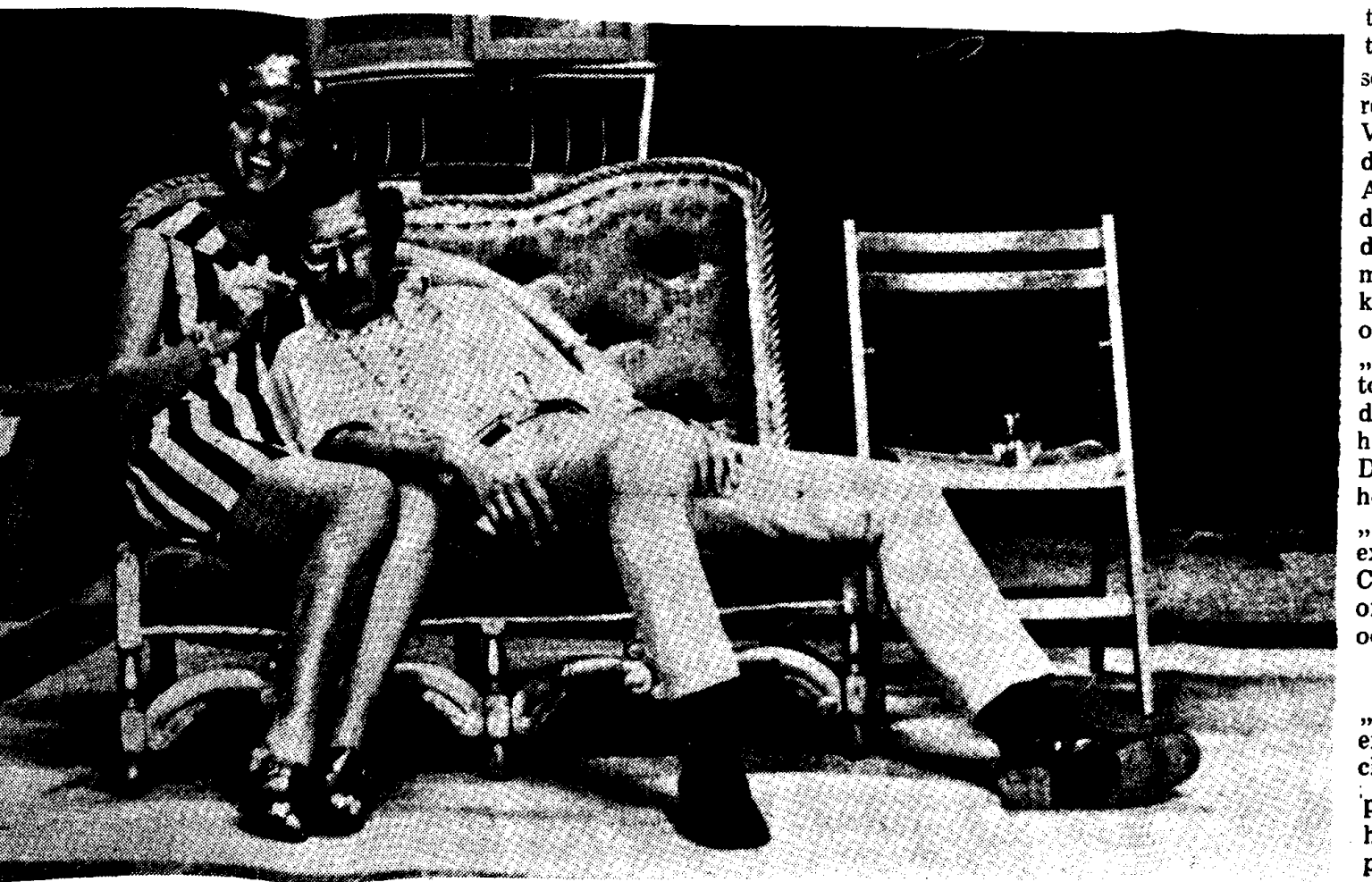
De V.L.C. zal, zoals ons werd bekendgemaakt, tot akties overgaan, indien er geen bevredigende oplossing wordt gevonden, hetgeen wil zeggen, dat men desnoods de scholen zal gaan sluiten, met alle gevolgen van dien. De V.L.C. is dan ook van plan de ouders toe te lichten omtrent deze aktie die thans niet voor verhoging van lonen der leerkrachten is, maar een „strijd” tegen het dreigende gevaar van inadekwaat onderwijs door gebrek aan leermiddelen.



WILLEMSTAD. — Op vrijdag 16 november jl. vond de officiële overdracht plaats van de door Lions aan het Eilandgebied geschonken kleuterspeeltuin te Cas Corra. De overdracht geschiedde door de heer Hubert Salas jr., voorzitter van de Curaçao Lions Club, de heer Ir. E. S. Pieters Kuipers, Hoofd van de Dienst L.V.V. aangevaren de het geschenk namens het Bestuurscollege. Op de foto, de heren Salas en Pieters Kuipers.

Aangifte van verkrachting

ORANJESTAD — Bij de kinder- en zedenpolitie in Oranjestad deed een 26-jarige mevrouw op zaterdag aangifte van verkrachting tegen drie jongemannen. Deze zouden haar met geweld een woning in Oranjestad hebben binnengebracht en haar daarna verkracht. In verband hiermee werden drie jongemannen in de leeftijd van zestien en achttien jaar aangehouden en ingesloten. Een onderzoek is gaande of er hier inderdaad sprake is van verkrachting.



Raadsvergadering over ontslagen

N.V.P.-U -fractie

trekt verzoek in

WILLEMSTAD. — De eilandsraad-fractie van de N.V.P. deelt in verband met de poging tot het ontslaan van de luchthavenbewakers het volgende aan de Amigo mee: De N.V.P.-eilandsraadsleden hebben een openbare vergadering aangevraagd, nadat eerder de N.V.P.-fractieleider een centrale commissie-vergadering was aangevraagd die afgelopen vrijdag plaats vond. Na deze vergadering heeft de gezaghebber echter geen mededelingen gedaan. „Het is ons ter ore gekomen, dat tijdens de vergadering van de centrale commissie van het bestuurscollege de gezaghebber zijn besluit voor definitief ontslag van de bewakers uit overheidsdienst in beschouwing heeft genomen en de bewakers op andere departementen zal plaatsen van de overheid”, aldus de fractieleider van de eilandsraad, de heer O.M.R. Betrian. De N.V.P.-fractie verzoekt het Bestuurscollege tevens in zijn organisatiebeleid, niet alleen de onderste lagen van de werknemers en lagere ambtenaren te reorganiseren. In verband met de laatste beslissing van het Bestuurscollege, waarbij dit orgaan haar eerder genomen besluit heeft gewijzigd, trekt de N.V.P.-fractie van de eilandsraad haar verzoek voor de openbare eilandsraadsvergadering in.

P & H kranen op Curaçao afgeladen.....



Ook de wereldberoemde P&H (Härnischfeger) kranenfabriek levert, de hier zeer populaire, kranen van het hydraulische type. Bovenstaande twee werden onlangs op Curaçao afgeladen. De importeur is Prospero Baiz & Co. N.V. (i.m.)

Thanksgiving Day

ENJOY OUR DELICIOUS MENU FOR LUNCHEON & DINNER
NOVEMBER 22 ND IN THE INTER-CONTINENTAL

"BRASSERIE" FROM NOON - 11:00 PM
"PENTHOUSE RESTAURANT" FROM 7:00 PM - 12:00 AM

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Twee agenten in rijbewijs zaak aangehouden

WILLEMSTAD — In verband met de rijbewijs-fraude zijn gisteren twee politie-agenten aangehouden. Het zijn de agent eerste klasse E.P. en de agent J.R. Het onderzoek wordt voortgezet.

Handel vraagt aktie tegen slechte reclame voor Curaçao

WILLEMSTAD — In een lang artikel over het toerisme heeft het Amerikaanse blad „the Boston Globe” verschillende Caribische eilanden aangevallen. Over Curaçao zegt het blad: Dit grootste Nederlandse eiland, vlak onder de kust van Venezuela, heeft de laatste vier jaar drie grote oproeren meegemaakt. Deze hebben toe bijgedragen dat enkele toeristen denken dat het niet de juiste tijd is om een bezoek te brengen aan Curaçao. De nieuwsbrief van Kamer van Koophandel en Industrieën waarin dit bericht was opgenomen meent dat in de toekomst officieel tegen zulke gevallen van ondoordachte journalistiek gehandeld moet worden. Dit soort reclame draagt er alleen toe dat de werkgelegenheid van mensen die in de toekomst van Curaçao geloven ondermijnd wordt, aldus de nieuwsbrief van Kamer van Koophandel en Industrieën.



Hedenavond om kwart over 7 brengt het Bureau voor Cultuur en Opvoeding in samenwerking met de Muziekakademie van het Cultureel Centrum Curaçao via TeleCuraçao een t.v.-concert m.m.v.:

Iman Landheer
Aya Landheer
Henk Kauwsolea en het
Salsbach Jazz Trio.

„Studio” brengt-In de holte van je arm C.P.A. luit toneelseizoen af

WILLEMSTAD. — Op Curaçao zal het toneelseizoen '72-'73 worden afgesloten op 13 december aanstaande waarna pas op 1 februari 1974 de deuren van het Centro Pro Arte weer open zullen gaan voor de toneelliefhebbers. Momenteel loopt in de schouwburg het lachstuk „Boeing - Boeing” een dubbele produktie in het Nederlands door de „Studio” gebracht en een Papiamentse voorstelling door leden van „Thalia” waarvan beide produkties in nauwe samenwerking met het C.P.A. Tot nu toe heeft „Boeing - Boeing” acht volle zalen weten te trekken en zal de serie worden afgesloten met een midnight show op zaterdag aanstaande. Hierna komt een andere komedie van de toneelgroep „Studio” in première en wel „In de holte van je arm” in het Nederlands op vrijdag 30 november aanstaande in het Centro Pro Arte. De laatste toneelmanifestatie van dit jaar zal gebracht worden door leerlingen van het Peter Stuyvesantcollege en wel op 13 december aanstaande. Naar de directeur van de schouwburg ons mededeelde, zal het nieuwe toneelseizoen worden geopend met een papiamentse tragedie onder de titel „Esta un Jaja” van Guillermo Rosario en onder regie van Harcourt Nicholls, de CCC-Sticusa regisseur op 1 februari 1974.

Een terugblik op het toneelseizoen van het afgelopen jaar geeft het volgend overzicht, waarbij men rekening hield dat al deze activiteiten de

„In de holte van je arm” gaat in première op 30 november aanstaande in C.P.A.

waarmade dan weer de onberekenbaarheid van het publiek is gedemonstreerd. De meest teleusgestelde toneelproduktie van het afgelopen jaar was ongetwijfeld „El delito en las islas de las cabras” van een broepstoneelgezelschap uit Venezuela. Een produktie waarin een van Curaçao bekende amateur actrices, Rina Penso, mocht deelnemen. Een voorstelling waarvan opvallend was dat het speleel en inzet van vele van onze eigen amateurs veel hoger lag dan wat deze buitenlandse beroeps-spelers te zien gaven in het Centro Pro Arte.

De meest opvallende toneelgroep is wel zeker geweest „Bulundanga” met twee niet bepaald gemakkelijke toneelstukken, te weten „Kondená na morto” en „Mi coló ta mi destino”, beide toneelstukken van Curaçao's meest actieve toneelschrijver Stanley Bonofacio. Aanvankelijk had deze hard werkende groep te kampen met een ongeval van een van haar speelsters bij de eerste produktie.

Met 2430 bezoekers in vier dagen tijd kan men echter spreken van een grote publieke belangstelling. „Bulundanga” is daarom de meest opvallende toneelgroep van het afgelopen jaar aangezien deze groep toneel-idealisten hoewel vaak verstoken van vak-coaching, toch nog kans ziet niet alleen overeind te blijven, maar inderdaad produktief naar voren te treden.

De laatste grote toneelproduktie van dit jaar komt van de toneelgroep „Studio” in het Nederlands onder de titel „In de holte van je arm”, welk toneelstuk op 30 november aanstaande in première gaat in de schouwburg. Dit Nederlandse lachstuk van Dimitri Frenkel Frank en onder regie

van Herman Broesterhuis komt qua timing niet bepaald gunstig uit. Desalniettemin werken regisseur en spelers Herman Broesterhuis en Truus Vellekoop, Hemert van Breda, Ellie Hellebrand en Sjoerd Kunze heel hard aan deze produktie. „In de holte van je arm” is misschien wel het beste toneelstuk dat de Nederlandse schrijver Dimitri Frenkel Frank ooit heeft geproduceerd, hetgeen dan ook grote belangstelling van het publiek rechtvaardigt. Uiterst grappige woordspelingen, komische situaties en een sterke inhoud, zie daar de ingrediënten welke toegevoegd aan de talenten van de spelers zeker sukses inhouden.

Het gegeven van het verhaal is gelokaliseerd in een Haags flatje ergens op de dertiende etage. Een echtpaar uit de high society uit Wassenaar komt op zeer bijzondere wijze in contact met een echtpaar uit het volk waarvan gesteld kan worden „een ruwe bolster maar blanke pit”. Aanleiding genoeg om te komen tot een leerzaam maar ontspannen avondje theater. Herman Broesterhuis die voor de tweede maal gereïseert als verwoed toneelliefhebber, werkt konsentius aan zijn produktie met naar het laat aanzien een zeer sterke cast. Gezien het sukses van zijn vorig stuk „En ik dan” is het aan te raden reeds tijdig zich te verzekeren van toegangsbewijzen. De première van „In de holte van je arm” zal plaats vinden op 30 november aanstaande terwijl men gepland heeft een aantal voorstellingen op 1, 7 en 8 december aanstaande. Een viertal voorstellingen dat zeker publiek response zal hebben en hopelijk ook een artistieke bevrediging zal geven niet in de laatste plaats aan de spelers.

Een ander ontreden produktie is „Mira padilanti cu amor” geschreven en geregiseerd door Harcourt Nicholls. Door allerlei factoren liep de publieke belangstelling sterk terug, hoewel na enige onderbreking de produktie wederom volle zalen trok

SINTERKLAAS bij La Bonanza Punda

Leuke fietsjes voor
kleuters en ouder
Wipjes (glijmodel)

Sjoelbakken
Strandspeelgoed en zoveel meer
van „het betere speelgoed”

Caribbean Stone & Sand Co. N.V.

For reliable deliveries of

Construction Stone & Sand

Tel. 3220 - 2097

Flowers pierce the gloom of illness
Flowers brighten the day
and cheer the spirit...
Flowers spotlight the arrival of
someone new!

Flowers by

MYLANOU

flowershop



Madurostraat 10

Phones 1500 - 3091

Kiko en bo mira pa promer blaka na CASA BRION bo ta wete
prema.

CASA BRION CASA BRION

Siman Wilhelminastad

NOS A BOLBE HANA SET IN TEAKHOUT
TEAKHOUT CU MAS DI 50 COLOR
SET IN KAMBER CU BOEKENKAST OF BOEKENREK
KASSE DI 2 PORTA LOMBRANTE OF DOF
LAMPI FA PLAFOND DI CRYSTAL OF ANTIK SPANJO
BANKI FA TUALET RONDO OF VIERKANT
BUNKED OF CAMA DI 1 OF 2 PERSONA

Nos ta unico lugar cu por dabo machles sin placa na nan of via di bo
trabou. No casa pariba y pabao pero bai directo na CASA BRION ande
bo ta lada cu completo.

OPENBARE AANBESTEDING

De Stichting Schouwburg Aruba

maakt bekend dat op 20 december 1973 om 11.00 uur v.m.
openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van
de stichting, Vondellaan 2, te Oranjestad voor:

Bestek nummer S.A. - 73:

HET BOUWEN VAN DE UITBREIDING TWEEDE FASE
VAN DE SCHOUWBURG AAN DE VONDELLAAN TE
ORANJESTAD ARUBA.-

Het bestek met tekeningen is verkrijgbaar bij het kantoor van
de stichting tegen betaling van NAF. 75.-.

CONVOCACION

Pa medio di eaki Directiva di "Algemeen Nederlandse
Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba" te lida tur su
miembronan condicionalmente na un reunion general, cual lo
tuma luga na 27 di december 1973, pa 8.00 a.m. na
Bolivariana na Oranjestad, cuminsando pa 8.00 di anochi.

Puntonan di agenda ta lo siguiente:

1. Apertura
2. Participacion di Directiva
3. Raporto di tesoro
4. Raporto di comision financiero
5. Nombramiento di comision financiero
6. Torno liber
7. Clausura

Directiva kier haci un fuerte apelacion riba tur miembro pa
asisti sin falta na e reunion aki.

Na nomber di Directiva A.N.A.B.-Aruba
I. C. MARTIS, Secretario.

CANAL 90

FM-STEREO

SOMETHING SPECIAL FOR SOMEONE SPECIAL.

LOCO LOCO LOCO LOCO

De wereld op zijn kop

Bij de GROTE UITVERKOOP die
gisteren begonnen is.

Begrijpelijk want uitverkoop bij ons
betekent

UITVERKOOP MET KORTINGEN TOT VIJFTIG PROCENT



PROFITEER VAN DEZE

UITVERKOOP

bij

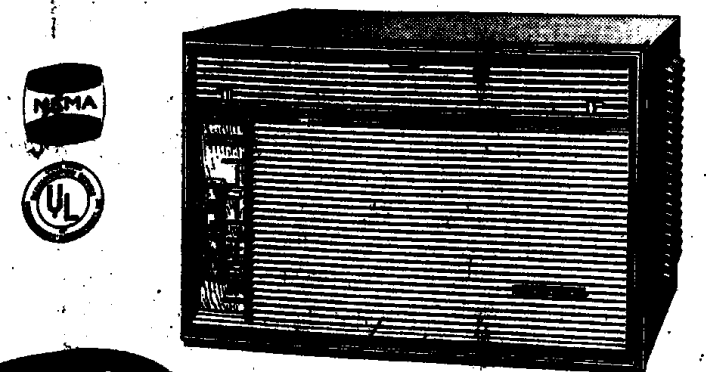
ARUBA TRADING COMPANY

Nassaustraat - Oranjestad

Carrier

King-size cooling!

You can cool two or more rooms with
one Carrier Room Air Conditioner



Carrier

Take your biggest room. Take another. Another. The new air-
throw capacity of king-size Carrier units provides wall-to-wall
cooling through two or more rooms. And their new 18-way air
deflectors give you a wider choice of flow patterns than ever
— direct the air where you want it... quietly... without drafts
or hot spots.

So why hole up in a single room this summer? Cool two or
more rooms with one king-size Carrier unit—or your entire
home with several strategically placed units!

Authorized Carrier Dealer



Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 3555



GROOTSE UITVERKOOP

GEDURENDE DE

OSTER DEMONSTRATIE

en KOOKLES WEEK

OSTER & N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

nodigh hierbij alle dames en koks uit om een grootse demonstratie van OSTER
producten en kooklessen bij te wonen onder leiding van Mevr. HELEN JACOBS -
Oster's demonstratrice op de volgende data:

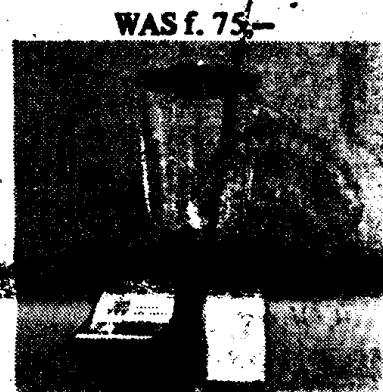
Winkel's Handel Showroom
te Oranjestad
20 & 22 November, 1973 -
9:30 - 11:00 a.m. &
2:30 - 4:30 p.m.

Winkel's Handel Showroom
te San Nicolas
21 & 23 November, 1973 -
9:30 - 11:00 a.m. &
2:30 - 4:30 p.m.

ER ZULLEN GRATIS RECEPTEN EN BOEKJES RIJZEN WORDEN VERDEELD.



Mevr. HELEN JACOBS zal ook
een demonstratie voor de TV
geven op dinsdagavond 20 no-
vember om 6:30 uur via Tele-
Aruba.



WAS f. 75.-

NU f. 65.-

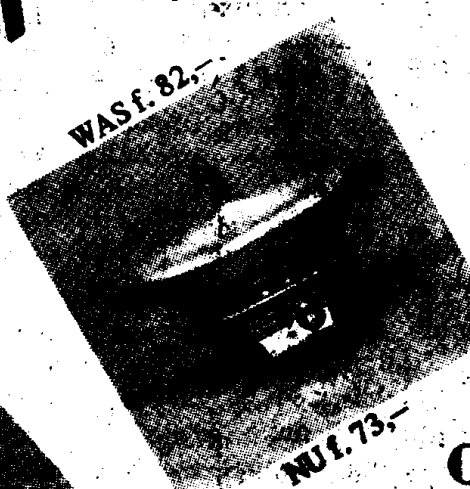
EN SPAAR GELD

PRODUKTEN



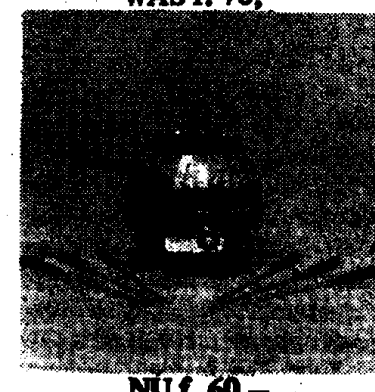
WAS f. 55.-

NU f. 45.47



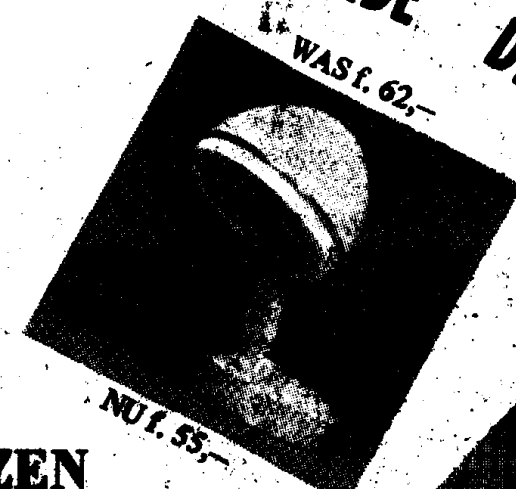
WAS f. 82.-

NU f. 75.-



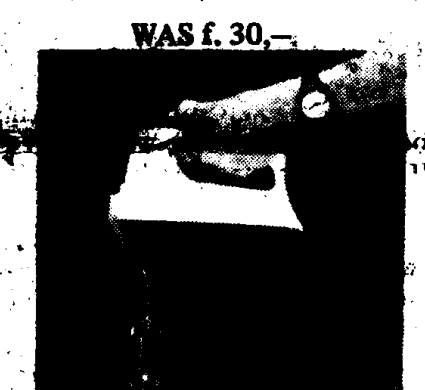
WAS f. 70.-

NU f. 60.-



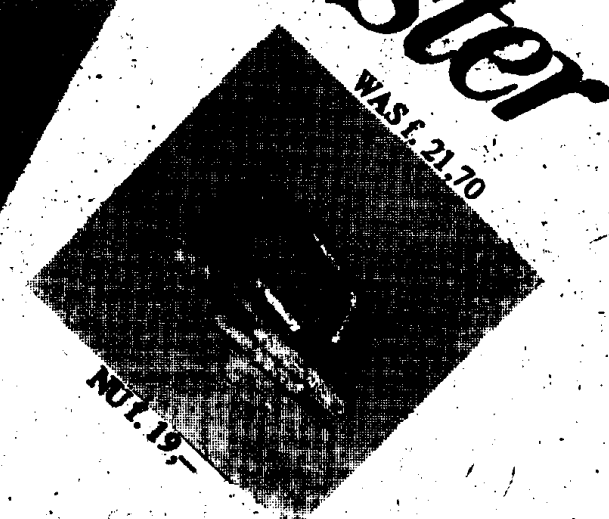
WAS f. 62.-

NU f. 55.-



WAS f. 30.-

NU f. 26.-



WAS f. 21.70

NU f. 19.-

VIJF (5) OSTER DEURPRIJZEN

ZULLEN WORDEN GETROKKEN

23 NOVEMBER, 1973, OM 8 UUR P.M. VIA TELE-ARUBA!

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ

ORANJESTAD

Phones: 3852-3-4

SAN NICOLAS

Phone: 5160

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

Nov. 20 at 8:30 p.m.

Super 8

2.00 15 YRS

COLOR - 2.00 15 YRS

Aruba Sheraton Hotel & Casino

OPERATION HOTELS AND MOTELS HAS
A WORLDWIDE SERVICE OF

VICKI STUARD

Midnight show Diablo Fries

Continuous music by
NESTOR SCHIAVONE and his
ORQUESTRA

Dinner show from 7 p.m.

For reservations
Call our public D'Donovan, 320

MOONLIGHT GRILL

A superb menu of delicious
grilled and charbroiled speci-
alities done to perfection and
served under the stars.

TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Showplace

PALM BEACH ROOM

proudly presents the fabulous

Howard Beder

&

Jackie Forest

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.

dancing with
CESAR LOPEZ ORQUESTRA

Showtime 8 p.m. & 10 p.m.

Saturday 8 p.m. & 10 p.m.

THE NOSHERY VINCE

Now open for your late
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Music by CARMELO HEYER

Holiday Inn

Aruba

DE VEER

Nov. 19 & 20 at 8.30 p.m.

BULLITT

(suspense melodrama)

STEVE MCQUEEN
&
JACQUELINE BISSET

COLOR - 2.00 14 YRS

FLOATING RESTAURANT

BALI

Now open to all Aruban
residents

20% DISCOUNT

on the famous Indonesian
RUSTAFEL

Present the... to your
waiter and receive a 20% dis-
count on your bill... the
Indonesian...
This... to...
Enjoy your...
For reservations call 21-31

Every Tuesday, Wednesday
and Thursday
at 5.30 - 6.30 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR

Entertainment by

"GREP GROUP COMBO"

and from
6.30 p.m. - 1.00 a.m.

Dancing with

"GREP GROUP COMBO"

Beach hotel

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat 168; Chu, Bredestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Bredestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 50; Barberia K.T., Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Malina, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Manarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosa 103.



Activiteiten van VLC op Bonaire

WILLEMSTAD — De Bonaireaanse afdeling van de Vakbond leerkrachten Curacao (VLC) heeft afgelopen vrijdag bezoek gehad van de voorzitter en vice-voorzitter van de VLC, de heren Cova en De Vries. Samen met de VLC-medewerkers hebben zij een onderhoud gehad met het bestuurscollege van Bonaire. De VLC heeft voornemens gedaan met betrekking tot de salariering van de onbevoegde leerkrachten. Het be zal deze bestuursleden. Dit blijkt uit een VLC-circulaire, welke op Bonaire is verspreid.

De werkgroep kleuterleidsters op Bonaire is bezig met de analyse van het kleuteronderwijs. Het rapport wordt op het op Curacao te houden congres verwacht. De werkgroep Basis en voortgezet onderwijs, welke uit tien VLC-leden bestaat, is bezig met bestudering van de mogelijkheden de ouders voor te lichten over de BLO-school. Dit type school is geheel nieuw voor Bonaire. Voorlichting kan heel wat misverstanden uit de weg ruimen. De BLO-school zal bij het begin van het nieuwe schooljaar van start gaan, aldus de circulaire.

Voor de stertit van de VLC hebben meer dan vijftig autobezitters ingeschreven. De inschrijving sluit op 25 november. De redactie van het VLC-organ Caramba heeft op Bonaire een redactie op Bonaire samen te stellen. De heer Cecilia heeft alle medewerking beloofd. Verder meldt de circulaire, dat men spoedig een onderdak hoopt te vinden voor een eigen vergaderingsruimte. Men komt namelijk elke woensdag voor vergadering bijeen. Tenslotte bericht de circulaire, dat de Sport- en ontspanningscommissie begonnen is met gymnastiek, volley en tafeltennis. Bij de verschillende evenementen waren ongeveer vijftig belangstellenden aanwezig.

ORANJESTAD — Met veel animo werden door dames op Aruba gisteren de kinderzegels verkocht. Reeds eerder gedane bestellingen door dames en schooljeugd werden gisteren afgeleverd. Op het postkantoor in Oranjestad (zie foto) was een aparte stand opgesteld, welke als achtergrond had een aantal tekeningen van de schooljeugd. Bij de foto de echtgenote van rechter mr. Frankel, die enige zegels verkoopt, terwijl mevrouw van Herwarden toeziet.



Politie trekt verklaring ACH-directie in twijfel

Hotel-directies bij gezaghebber

ORANJESTAD — Uit een verklaring welke hedenmorgen aan de pers door de politie woordvoerder werd overhandigd, blijkt dat de overheid de beweringen van de directie van het Aruba Caribbean hotel zoals onlangs aan de pers verstrekt in twijfel trekt. Na overleg gepleegd te hebben met de gezaghebber in zijn hoedanigheid als plaatselijk hoofd van politie werd deze verklaring uitgegeven. Inmiddels hadden gistermiddag enige vertegenwoordigers van de hotelbedrijven op Aruba een onderhoud met gezaghebber Jossy Tromp in een poging om rond de gang van zaken bij het Aruba Caribbean hotel en casino te bemiddelen.

De verklaring van de politie luidde als volgt: Naar aanleiding van het persbericht dat onlangs door de management van het Aruba Caribbean Hotel & Casino is gegeven in verband met de moeilijkheden in hun

Strengere controle bij ferry

ORANJESTAD — Door de Venezolaanse radiostations werd gisteren omgeroepen dat vier auto's van de ferry zouden zijn aangehouden op verzoek van de Arubaanse politie. Vermoedelijk houdt deze aanhouding verband met de recente cocaïnevangst aan boord van de ferry toen deze in de haven van Oranjestad lag, waarover de Venezolaanse politie werd ingelicht. Hierdoor is een verscherpte controle ingesteld. Overigens had een Arubaanse taxichauffeur door verscherpte controle nog enige onaangenaamheden met de Venezolaanse Nationale garde. Toen hij foto's stond te maken, werd zijn toestel door een der leden van de nationale garde afgenomen, de film eruit gehaald en het toestel weer teruggegeven.

Kort geding FTA tegen ACH-directie

ORANJESTAD — De advocaat van de FTA mr. Giovanni Maduro heeft hedenmorgen een kort geding aangehangen gemaakt tegen de directie van het Aruba Caribbean Hotel en casino in verband met enige personeelsleden, die ondanks de afkoelingsperiode, door de directie ontslagen werden. Voorzitter Clarence Richardson deelde de Amigoe hedenmorgen mede dat de FTA een onderhoud met de minister van Justitie heeft gevraagd over de gang van zaken bij het Aruba Caribbean Hotel en casino. Aangezien de huidige minister van justitie demissionair is zal een petitie volgende week maandag aan hem worden aangeboden.

Morgenavond komt de Fesina-raad opnieuw bijeen om zich te beraden over de gang van zaken bij het Aruba Caribbean Hotel. Het is een vreemde zaak aldus FTA-voorzitter Richardson dat casino-personeel in een afkoelingsperiode ontslagen werden en de directie thans voor de bodyguards-uniformen aanschaft terwijl de overheid toezegde dat de bodyguards uit het hotel zouden verdwijnen. Zolang deze bodyguards in het hotel blijven, aldus de FTA-voorzitter, kan er geen sprake van rust in dit hotel zijn.

casino, verklaart de commissaris van politie, na gepleegd overleg met de gezaghebber plaatselijk hoofd van politie, het navolgende.

Deze verklaring wordt uitgegeven aangezien is gebleken dat bepaalde feiten die door de politie zijn onderzocht niet in overeenstemming zijn met hetgeen in bovenbedoeld persbericht hieromtrent vermeld staat. Uit de wijze waarop de mishandelingen gepleegd ten aanzien van een kassier van het casino en een casino-manager in het persbericht worden gerelateerd blijkt dat hier een volkomen verkeerd beeld van de gang van zaken wordt gegeven. Immers de betrokken kassier verklaarde tegenover de politie dat hij omstreeks februari-maart 1971 enige malen met enige dealers heeft gevochten. Destijds heeft hij geen aangifte gedaan, aangezien er over en weer klappen zijn gevallen. Nadien heeft hij nimmer moeilijkheden gehad.

Op 17 november 1971 werd om 23.10 uur politie-assistentie gevraagd in het ACH alwaar het casino-personeel het werk zou hebben neergelegd. De toenmalige casino-manager zou bij het ontruimen van het casino door acht man zijn beet gepakt en naar zijn kantoor zijn gebracht. Van slaan is geen sprake geweest. De casino-manager heeft toen geen aangifte gedaan.

In de verklaring van het management wordt gesteld dat de nieuwe casinomanager (inmiddels vertrokken) verschillende malen zou zijn bedreigd, terwijl in augustus j.l. een gang van 30 man het casino was binnengedrongen om hem te mishandelen en dat de politie niet voldoende aandacht aan deze problemen besteedde. Uit het onderzoek is gebleken dat hier geen sprake was van strafbare bedreigingen. Evenmin is gebleken dat op de bewuste dag een gang op dat moment aanwezig was. Gesteld kan worden dat indien de directie van het ACH erom vroeg er bijna altijd rechercheurs naar het casino werden gedirigeerd die dan meestal tot het sluitingsuur daar bleven.

Ten aanzien van de pers. van de zogenaamde „body-guards“ kan worden gezegd dat door de politie bedenkingen bestaan tegen hun personen. Hoewel het management omtrent, is uit diverse verklaringen gebleken dat de bartender zonder meer van een „body-guard“ een

Ant. tenniskampioenschappen

ORANJESTAD — Op vrijdag, 23 november, wordt op de Eaglebanen een begin gemaakt met de Nederlands Antilliaanse Lawntennis kampioenschappen 1973 tussen Aruba, Bonaire en Curacao. Deelgenomen wordt door kampioenen of subkampioenen van deze eilanden. Alle wedstrijden op vrijdag, zaterdag en zondag worden op de Eaglebanen gespeeld.

Het programma ziet er als volgt uit:

Simultaan- seance van dr Max Euwe

ORANJESTAD — Prof. Euwe, oud wereldkampioen (1935) en president van de wereld schaakfederatie F.I.D.E. zal partij geven aan een maximum van 60 borden. Dit evenement zal plaats vinden in het Cultureel Centrum, Cas di Cultura op 23 november om acht uur 's avonds. De gezaghebber zal de openingszet verrichten en toeschouwers zijn van harte welkom. Deelnemers kunnen zich laten inschrijven bij Botica Oduber, telefoon 1780. Er is een inschrijfgeld. Aan personen die geen lid zijn van de Schaakvereniging Aruba zal voorkeurd worden gegeven aangezien Prof. Euwe voor de leden van de S.V. Aruba op hun clubavond (Bucuti Yacht Club) een aparte simultaan zal spelen op 29 november a.s.

vuistslag kreeg, toen hij buiten het casino was. Na aangifte is tegen de verdachte proces-verbaal opgemaakt, wegens mishandeling.

Het is inderdaad juist dat de bartender in het bezit was van een mes, doch dit wapen heeft hij in het casino niet getrokken. Met uitzondering van de inmiddels vertrokken casinomanager heeft niemand gezien dat betrokkene de glazen deur van het casino heeft willen vernielen. Het is ons een raadsel hoe het management kan durven beweren dat de politie op 5 november j.l. pas na 45 minuten ter plaatse verscheen. De politie kreeg de eerste melding om 22.30 uur dat in het ACH een vechtpartij aan de gang was. De politiepatrouille Santa Cruz, die in de buurt van het Sheraton

hotel was ging onmiddellijk ter plaatse. Deze patroonle vroeg 22.35 uur assistentie. Tussen de eerste melding en het verzoek om assistentie door de patroonle verliepen slechts acht minuten. Aldus de door Commissaris Oldenboom in de na overleg met de gezaghebber uitgegeven verklaring.

Intussen heeft casinomanager Emmet Munley Aruba verlaten. Hij is naar Las Vegas vertrokken. Hier werd vorige week uitgeleide gedaan door twee politiemannen — geen sprake van uitzetten — doch voor zijn eigen bescherming, aangezien het gevaar bestond, dat enige mensen hem voor zijn vertrek nog een pak slaag wilden geven.



SAN NICOLAS — Onder grote belangstelling vierde de damesclub Camelia, welke veel liefdadigheidswerk op Aruba verricht, in de Seamenclub te San Nicolas zondagavond zijn tweede lustrum. Op de foto boven de bestuursleden de dames: Ada Every voorzitter en Virginia Alvarez, Lourdes Anje, Arnolda Emerencia en Aura Gomez. Op de andere foto overhandigt mevrouw Emerencia een cheque aan mevrouw van Blarum voor de Blindenzorg op Aruba, terwijl op de foto onder de dames Booi en Spellen geschenken in ontvangst mogen nemen voor Casa Cuna.

CTA/CHA-vergadering op Sint Maarten

WILLEMSTAD — In het Waldorf hotel in New York is een vergadering gehouden van leden van de Caribbean hotel association (CHA) en andere bij het toerisme betrokken instanties zoals luchtvaartmaatschappijen en tour-operators als voorbereiding op de vergadering van de association en de CHA. Deze vergadering wordt geleid door John Keller, voorzitter van de IATO en Caribbean Holidays. Het wordt een zogenaamde brainstorming-bijeenkomst om op deze manier de beste ideeën te verkrijgen ter bevordering van het toerisme naar het Caribisch gebied. Tijdens de Waldorf-bijeenkomst kwam men tot de conclusie, dat de vooruitzichten van het toerisme op het ogenblik gunstig zijn. Sterk worden de volgende gebieden genoemd: Puerto Rico, Aruba en Curacao en "zacht" Jamaica en de Virgin Islands.

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernementsarbeidersbond Aruba (GABA) heeft voor vandaag een onderhoud met het bc aangevraagd. In het telegram waarin deze vergadering gevraagd wordt wijst de GABA dat op 24 oktober j.l. een bespreking met een commissie van het bc plaats vond waarbij toegezegd werd dat het bc de GABA binnen veertien dagen zou antwoorden. Dit is niet geschied. Onder de te bespreken punten is de verhoging van de kerstbonus, gestegen kosten van levensonderhoud, garantie voor betaling van kosten van dokter en medicijnen. Ten aanzien van de problemen in de garage van DOW heeft de GABA, aldus blijkt uit een pamflet aan de leden, een onderhoud met het bc gehad. Besloten werd dat binnen afzienbare tijd de GABA en het hoofd van DOW samen een controle op de personen zullen hebben die in salaris achtergesteld zijn of voor bevordering in aanmerking komen.

ORANJESTAD — Op woensdag houdt het La Salle College-Mavo een onderhoud. Alle ouders zijn welkom op deze avond, die van half zeven tot half negen wordt gehouden.

De
BELEG AFDELING
van de
SUPERMARKET van HABIBE
is UNIEK op ARUBA
MEER DAN 50 WORST- en HAMSOORTEN
MEER DAN 20 KAASSOORTEN.
Alles van de beste kwaliteit, Gesneden terwijl U wacht.
Dus U weet, dat U vers koopt.
N. HABIBE JR.
voor KWALITEIT en VERSE PRODUKTEN.
Telefoon: 4920 (5 lijnen).

COLD
AND STRAIGHT
FROM THE
BOTTLE.



old castle

De sensationele nieuwe
SCOTCH WHISKY
van de allerbeste kwaliteit
voor de goedkoopste prijs.

Flessen van

12/1 — f. 5.75

24/2 — f. 3. —

48/4 — f. 2. —

op Curacao:

TONG FAT SUPERMARKET
Otrabanda

Whirlpool



HAGEMEYER

Fergusonstraat 114

Tel. 1617

New Amsterdam Store

Nassastraat 10
Telefoon 1152

- * ZWEMPAKKEN
- * ZWEMBROEKEN
- * STRANDJASSEN
- * STRANDHOEDEN
- * BADHANDDOEKEN enz.

En nog veel meer! !

WANTED sales girls,

good English speaking preferably with experience.

Offering better prospects for right girls.

ARTISTIC BOUTIQUE
Nassastraat, Oranjestad



WITH
A TASTE
THAT LEAVES
YOU BREATHLESS

Goed werk van Hans Kemperman Curacaos museum kreeg een grote opknapbeurt

WILLEMSTAD — Wat van het jubileumjaar van het museum verwacht mocht worden, is gebeurd, of liever is bezig te gebeuren: het hele museum krijgt een goede opknapbeurt. Vooral het souterrain was er hard aan toe, de etiketten waren onleesbaar geworden, de koralen en de vlinders verstoft, allerlei objecten waren omgevallen en smoezelig geworden, kortom het hele souterrain was onaantrekkelijk geworden en riep om hulp. Het jubileumjaar was daar een gerede aanleiding toe, maar het toeval moest een handje helpen om het straatarme museum bijna gratis een deskundige te bezorgen. Dat toeval was, dat een jonge Nederlandse conservator hier een broer had op Curacao en dat hij er een uitdaging in zag, om het museum bijna van de grond af grotendeels naar eigen inzicht opnieuw in te richten. Het kostte het museum alleen een ticket, maar geen hotelkosten en een salaris. De conservator is Hans Kemperman (27), die zijn opleiding tot museumdeskundige genoten heeft in West-Duitsland en die nu hoofd-preparator in de medische anatomie is aan de Rijksuniversiteit te Utrecht. Zijn verblijf hier beschouwt hij als een vakantie, maar met dien verstande dat hij van 8 tot 5 in het museum werkt, en dat hij de zee nog niet gezien heeft, hoewel hij van de Duitse marine een perfecte duikopleiding heeft gehad in de Middellandse Zee.

Hulp vanuit Nederland

Vorig jaar was hij hier wel echt op vakantie, zag het museum en ging, terug in Utrecht, praten met dr. P. Wagenaar Hummelinck, de voorzitter van de Westindische Werkgroep. Deze geleerde, die de Antillen door en door kent, was direct te vinden voor alle mogelijke steun aan het idee dat Hans Kemperman had. Zo komt het dat hij de reis betaald kreeg, maar ook en zeker zo belangrijk, dat het werk in Nederland de nodige follow-up krijgt. Daar moeten de vogels opgezet worden en plastic afgietsels gemaakt worden van vissen, reptielen en amfibieën. Wanneer Hans Kemperman volgende jaar terugkomt, zal hij niet met lege handen komen.

Maar in de afgelopen zes weken is er al veel werk verricht en niet alleen door Hans. Hij heeft alle mogelijke hulp gekregen. De MTS heeft de muren schoongemaakt en geverfd. De familie Nicolaas heeft de kostuumkamer hersteld, inclusief het graden eeuwse gouverneursuniform met steek. Mevrouw C. Joubert, handarbeid-lerares, heeft met een aantal leerlingen en kennissen de hele herfstvakantie in het museum ge-

werkt. Zijzelf zorgde voor de lay-out. Hans' broer Auke heeft ook die hele week geholpen, Maria van Soest deed het typewerk. Alles onder het gunderend oog van dokter Engels, de museumdirecteur.

Geselecteerd

Wat is er nu al gedaan en wat nog niet? De Cruxent-verzameling over de ontdekking van Amerika en Curacao, die 15 jaar geleden werd gemaakt, is nu geselecteerd en opnieuw opgesteld. De geologische collectie is verrijkt met de complete verzameling die de onderwijzer Cor de Jong op een aantal grote borden gelijmd heeft. Zeer overzichtelijk en artistiek opgesteld. Het Carmabi heeft hulp toegezegd voor koralen, sponzen en vissen. Aan de biologische afdeling moet trouwens nog bijna alles gebeuren. De vlinder-verzameling was wel zwaar aangetast door insecten, maar is nog wel bruikbaar, veel vlinders zijn trouwens op Curacao uitgestorven, zodat hier geen nieuwe exemplaren meer te vinden zijn. Van de vogelverzameling is maar weinig dat goed genoeg is, de meeste vogels waren helemaal verkeerd opgezet.

Meerjarenplan

Hans Kemperman heeft voor zichzelf een meerjarenplan opgesteld,

want in een of twee van deze werkbezoeken komt hij niet met zijn opzet klaar, al krijgt hij nog zoveel hulp. Het is trouwens niet onmogelijk dat hij ook van het Surinaamse museum een opdracht krijgt. De directeur, de heer Douglas heeft hem hier aan het werk gezien en hem uitgenodigd op de terugweg even langs te komen in Paramaribo. De terugreis wordt nu door de Sticusa betaald en hopelijk is dit het begin van een grotere belangstelling van de kant van de Sticusa. Laten we eveneens hopen, dat het publiek en zeker het onderwijs, meer interesse zal tonen voor de fraaie collectie die er beneden in het Curacaos Museum te zien is.

K.S.

Venezolaanse beroofd

WILLEMSTAD. — Een 51-jarige Venezolaanse werd vrijdagmiddag rond half één van haar portemonnee beroofd, toen zij op het punt stond, de jongeman die haar de weg naar het Park-hotel had gewezen, een fooi te geven. De jongen griste toen de portemonnee uit haar handen. Op haar hulpgeroep zetten twee mannen de achtervolging in; één van hen wist de portemonnee te bemachtigen; er was toen echter al tweehonderd bolivar uit genomen. De Venezolaanse had de jongen toen de brug voor haar neus opendraaide en zij niet wist hoe haar hotel te bereiken naar de weg gevraagd.

Aanhouding in rijbewijs-zaak

WILLEMSTAD. — In verband met de rijbewijs-fraude is een 24-jarige werkmans aangehouden. Hij heeft bekend zich te hebben schuldig gemaakt aan het strafbare feit van uitlokking. Het onderzoek wordt voortgezet.

Inbraak bij overheid

WILLEMSTAD. — Bij een inbraak in het overheidskantoor te Rust in de nacht van donderdag op vrijdag is 2500 gulden buit gemaakt. Dit geld zat in een brandkast, welke werd meegenomen.

Caracas: ambassadeur Haiti ingrata

CARACAS — De nieuwe ambassadeur van Haiti in Venezuela, Ernest Remy is voor de gemeenteraad van Caracas tot „persona ingrata” verklaard. Dit wegens de honger en miserie in het land van president Duvalier en de slavernij, welke er nog steeds heerst over de kleine man.

Verdrag voor tunnel onder Kanaal getekend

LONDEN — In Londen is door de ministers van Buitenlandse Zaken van Engeland en Frankrijk in tegenwoordigheid van premier Heath en president Pompidou het verdrag getekend inzake de aanleg van een 50 km lange tunnel onder het Kanaal. Met de ondertekening van het tunnelverdrag is een belangrijke stap gezet tot verwezenlijking van een oude droom. In 1802 legde de Franse mijnbouwingenieur Francis Albert Mathieu het eerste plan voor een onderzeese verbinding tussen de twee landen voor aan Napoleon. In 1875 werden in de twee landen de eerste

Westerhoff (zilver) won van Alexis Mundo (Ven) en Conrad Witteok (D.R.) en verloor van H. Montijo (P.R.) met een totaal van 15 punten; Sebastián (Tokio) Tromp (zilver), door overwinningen op Michele Fiore (Ven) en Luis Midance (D.R.), met een totaal van 20 punten; Ronald Poeteray (brons) won van Juji Matsunaga (D.R.), tweemaal en verloor van Jose Cos (P.R.) en Richard Urbina (Ven), met een totaal van 10 punten; Robert Luidens (brons) won van Leobaldo Montilla (Ven) en verloor van Belarmino Morel (D.R.) en Angelo Ruiz (P.R.). Op bovenstaande foto de Arubaanse Junioren met medailles na aankomst op de Beatrix Luchthaven.



ORANJESTAD — Zondagavond keerde een gedeelte van de Arubaanse Judo-delegatie terug uit Caracas, waar tijdens de Caribische kampioenschappen cervolle resultaten werden behaald. Alleen de Junioren keerden terug, omdat de Senioren werden uitgenodigd tot het einde van deze week te blijven voor het toernooi van de Universidad de Venezuela. De Arubaanse judoka's wisten tijdens de kampioenschappen, waaraan acht landen deelnamen, 3 gouden, 2 zilveren en 2 bronzen medailles in de wacht te slepen.

Hendrik Gabriela (goud) versloeg Ivan Nieves van Puerto Rico en Sixto Inchaustegui van de Dominikaanse Republiek en verloor van Daniel Gentile van Venezuela, met een totaal van 15 punten; Oslin Boekhoudt (goud) won alle drie de wedstrijden van Chikayoshi Matsunaga (Dom. Rep.), Douglas Rivera (P.R.) en Andres Marcotulio (Ven) met een totaal van 23 punten; Antoine Croes (goud) won eveneens driemaal, te weten van R. Breinburg (Sur), Alberto Magallanes (Ven) en Francisco Pagan (P.R.); Harold

Olie op St Vincent?

KINGSTOWN. — De nabijheid van het olie-rijke Trinidad heeft ertoe geleid dat ook op de vlakbij gelegen eilanden Grenada en St. Vincent hoop is ontstaan op de aanwezigheid van olie binnen hun territoriale wateren of die van de Grenadine-eilanden.

Na drie jaar van onderhandelingen bijgestaan door de Verenigde Naties en deskundigen van het ministerie van Petroleum en mijnen van Trinidad, heeft St Vincent exploratierechten verleend aan General Crude Oils and Minerals Company uit Houston, Texas. De overeenkomst heeft een looptijd van vier jaar en sluit enkele belangrijke stranden in de Grenadines uit. Crude Oils and Minerals Company uit Houston, Texas. De belangrijke stranden in de Grenadines uit.

De Amerikaanse firma is van mening dat de condities voor een accumulatie van olie aanwezig zijn en dat men dit in betrekkelijk korte tijd zou kunnen vaststellen en tevens of winning economisch verantwoord zou zijn.

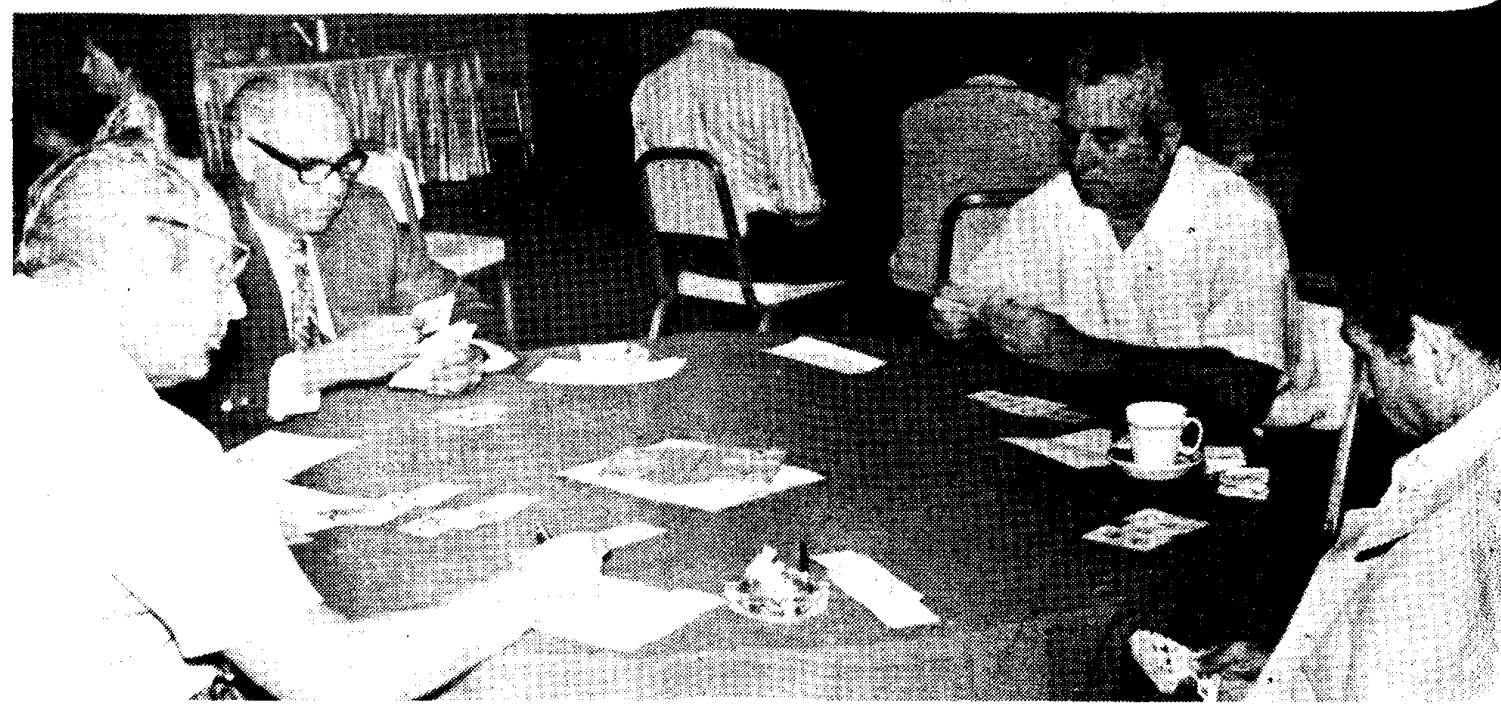
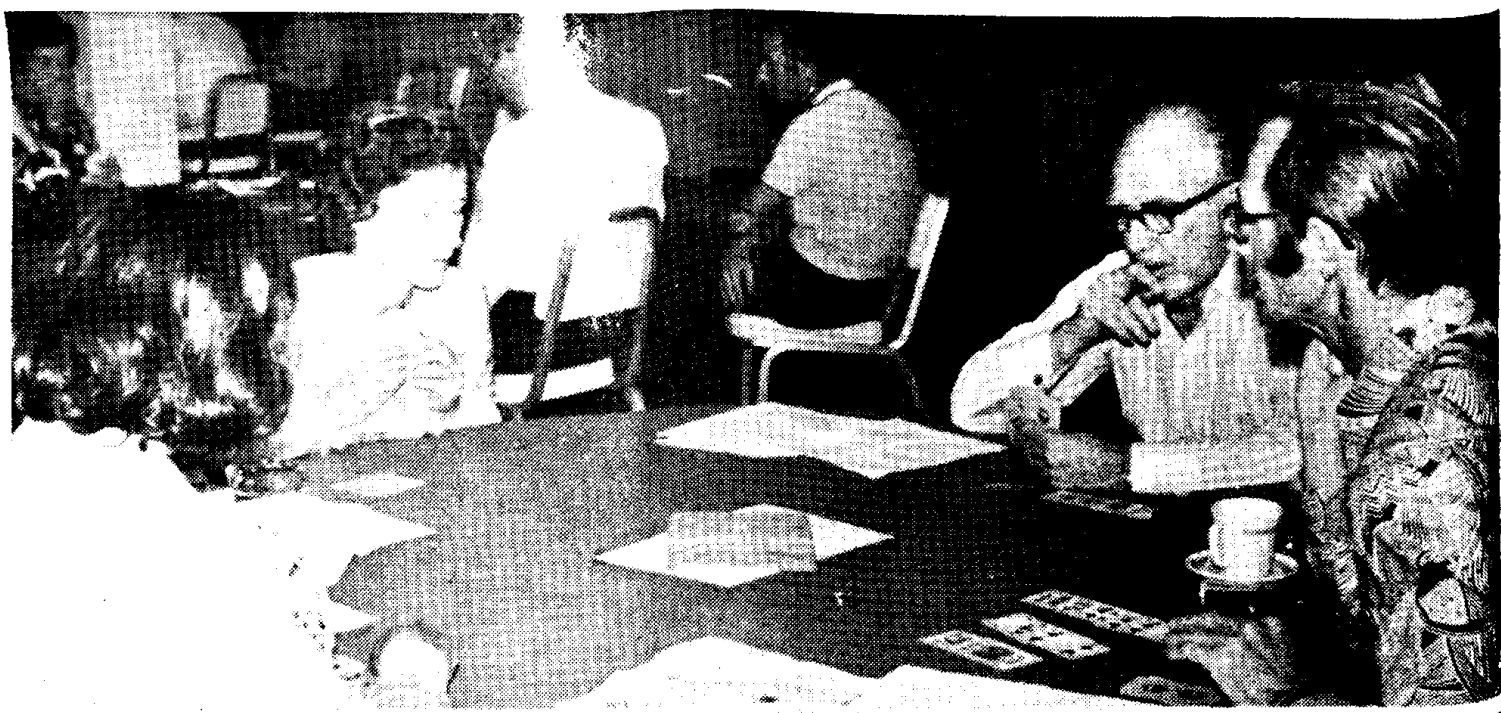
Voor off-shore exploratie in de wateren rond Grenada werd daar opgericht Westrans (Grenada) Ltd, een dochteronderneming van de in New York gevestigde Westrans Oil Company.

Men heeft vastgesteld dat er sedimentaire rotsformaties aanwezig zijn, die kunnen wijzen op de aanwezigheid van olie. Deze onderneming is momenteel bezig met uitgebreide seismografische onderzoeken tussen Grenada, Trinidad en Venezuela.

Been geamuseerd van Teddy Kennedy

WASHINGTON — In een ziekenhuis in Washington is zaterdag bij de twaalfjarige zoon van senator Edward Kennedy, Teddy, het rechterbeen boven de knie afgezet. Dit gebeurde nadat geconstateerd was dat de jongen aan beenderkanker leed. Na de ingreep die een uur duurde, verklaarde een woordvoerder van de kliniek van de Georgetown-universiteit dat de toestand van Teddy bevredigend was.

Onmiddellijk na de operatie verliet senator Edward Kennedy het ziekenhuis om het huwelijk bij te wonen van zijn nicht de 22-jarige Kathleen Kennedy, de oudste dochter van de in 1968 vermoorde senator Robert Kennedy, met de 25-jarige David Townsend.



Andere behuizing voor gevangenen van Zamora

Priesters heffen actie voor gedetineerden op

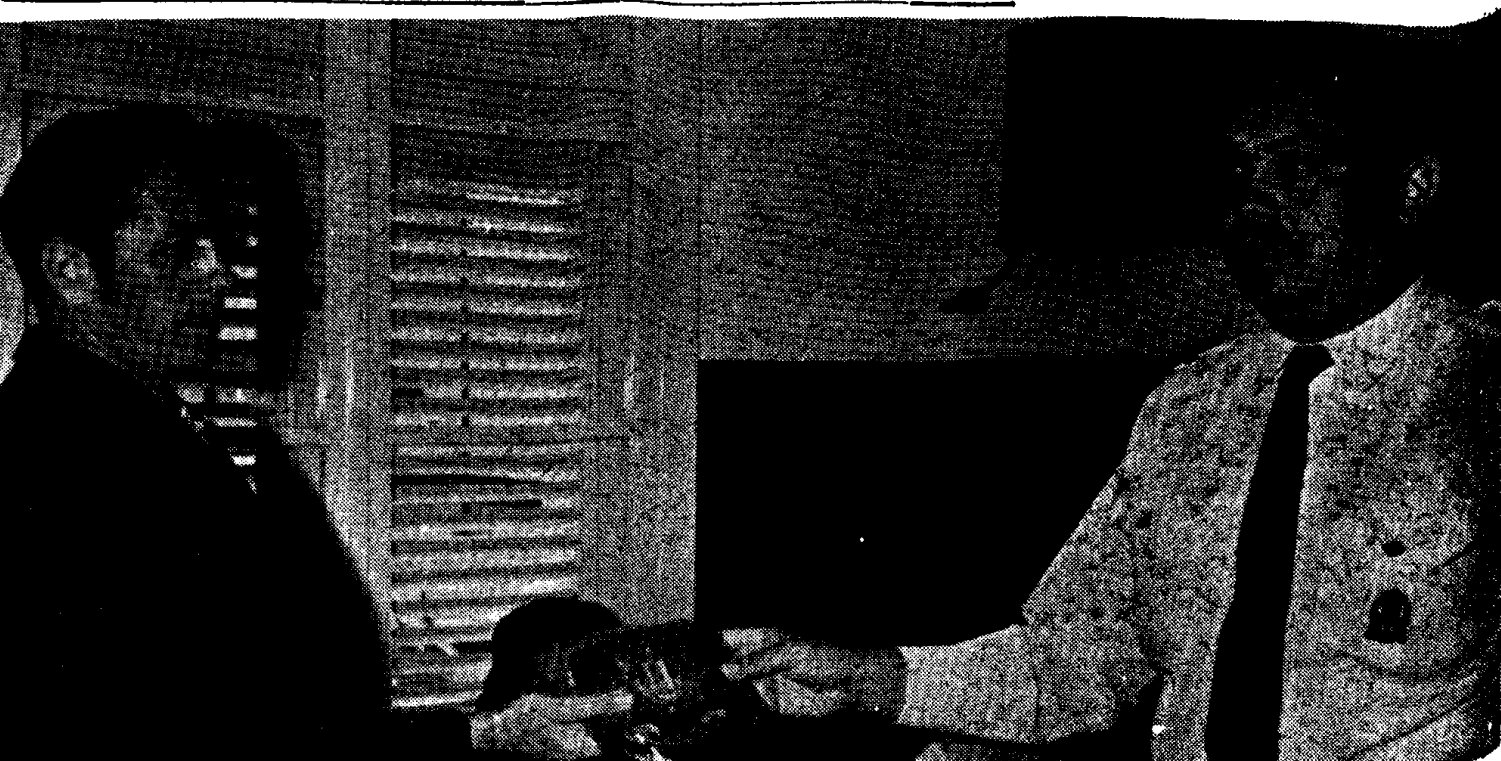
BILBAO — Zeven rk priesters die in een speciale gevangenis te Zamora in het westen van Spanje opgesloten zaten, zijn zondag overgebracht naar een gevangenis in Madrid, zo is van goedingelichte zijde in Bilbao vernomen. Zes van de zeven priesters zijn twee weken geleden een hongerstaking begonnen om kracht bij te zetten aan hun eis de gevangenis te Zamora die alleen bestemd is voor priesters die wegens een politiek vergrijp veroordeeld zijn, te sluiten.

Portugal kritiseert

NAVO-bondgenoten

LISSABON. — Portugal heeft kritiek geuit op enkele van zijn NAVO-bondgenoten die partij hebben gekozen tegen Lissabon in de Verenigde Naties en die Afrikaanse bevrijdingsbewegingen steunen. De Portugese president Americo Thomas verwoordde de kritiek in een rede bij des opening van de elfde nationale vergadering. Hij noemde geen namen van landen maar zei dat Portugal beschuldigd was van het aantasten van het bondgenootschap door vast te houden aan zijn invloed in Angola, Guinee en Mozambique.

Thomas vond het normaal dat Portugal binnen de VN onder zware druk was komen staan naar aanleiding van de onafhankelijkheidsverklaring van Guinee-Bissau. „Het lijkt echter een onmogelijke zaak dat onze tegenstanders soms staten zijn waarmee wij binnen de Noord-atlantische verdragsorganisatie verbonden zijn. Gezien het feit dat de NAVO is opgericht om de uitbreiding van het communisme tegen te gaan, is het vreemd dat juist het land dat wordt beschuldigd van het aantasten van de NAVO, het land is dat binnen zijn grondgebied in Europa en op andere continenten een front maakt tegen de ondermijning door de belangen van communistische landen”, aldus president Thomas. Portugal zou echter wel zijn werk binnen de NAVO voortzetten.

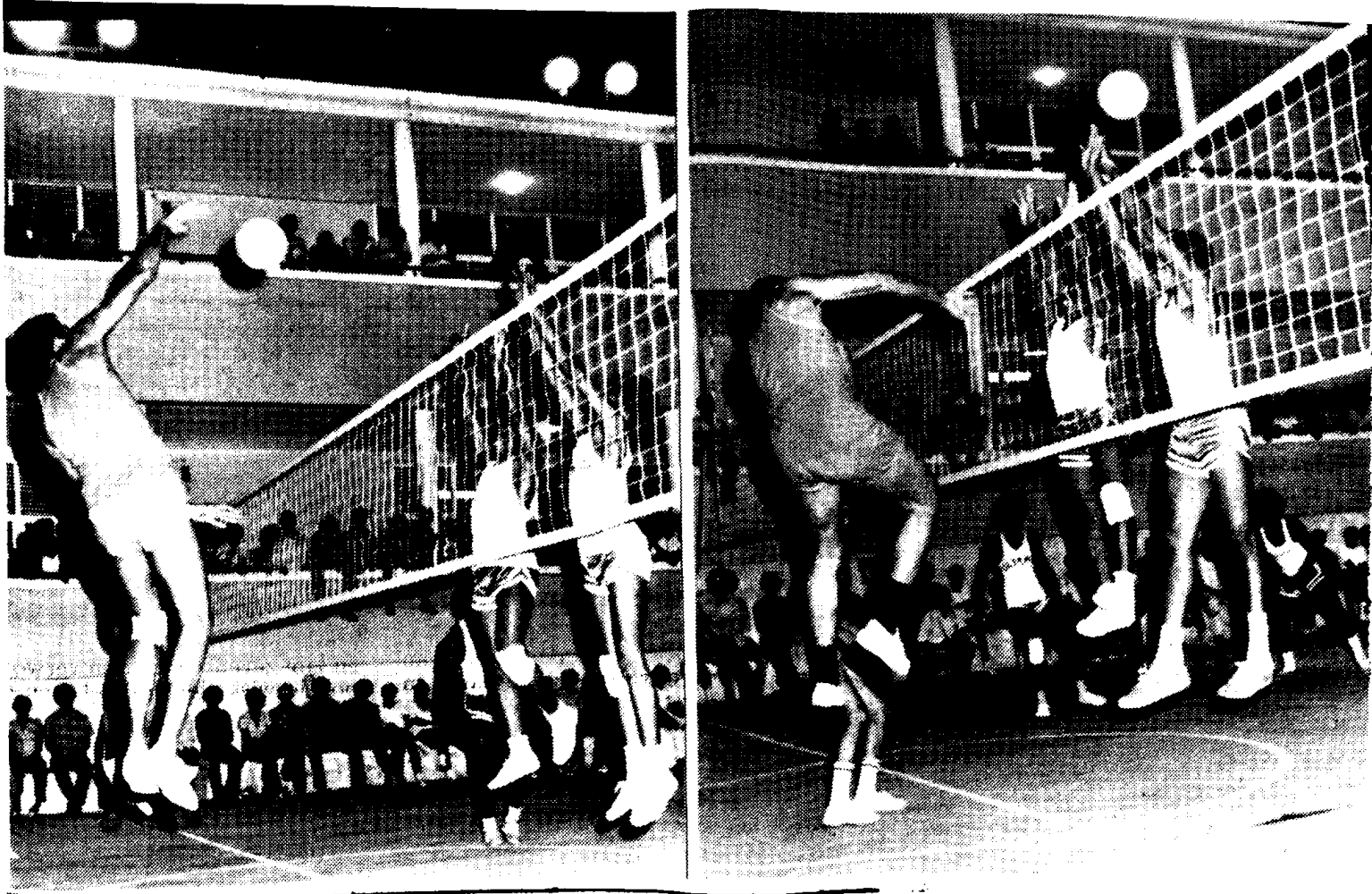
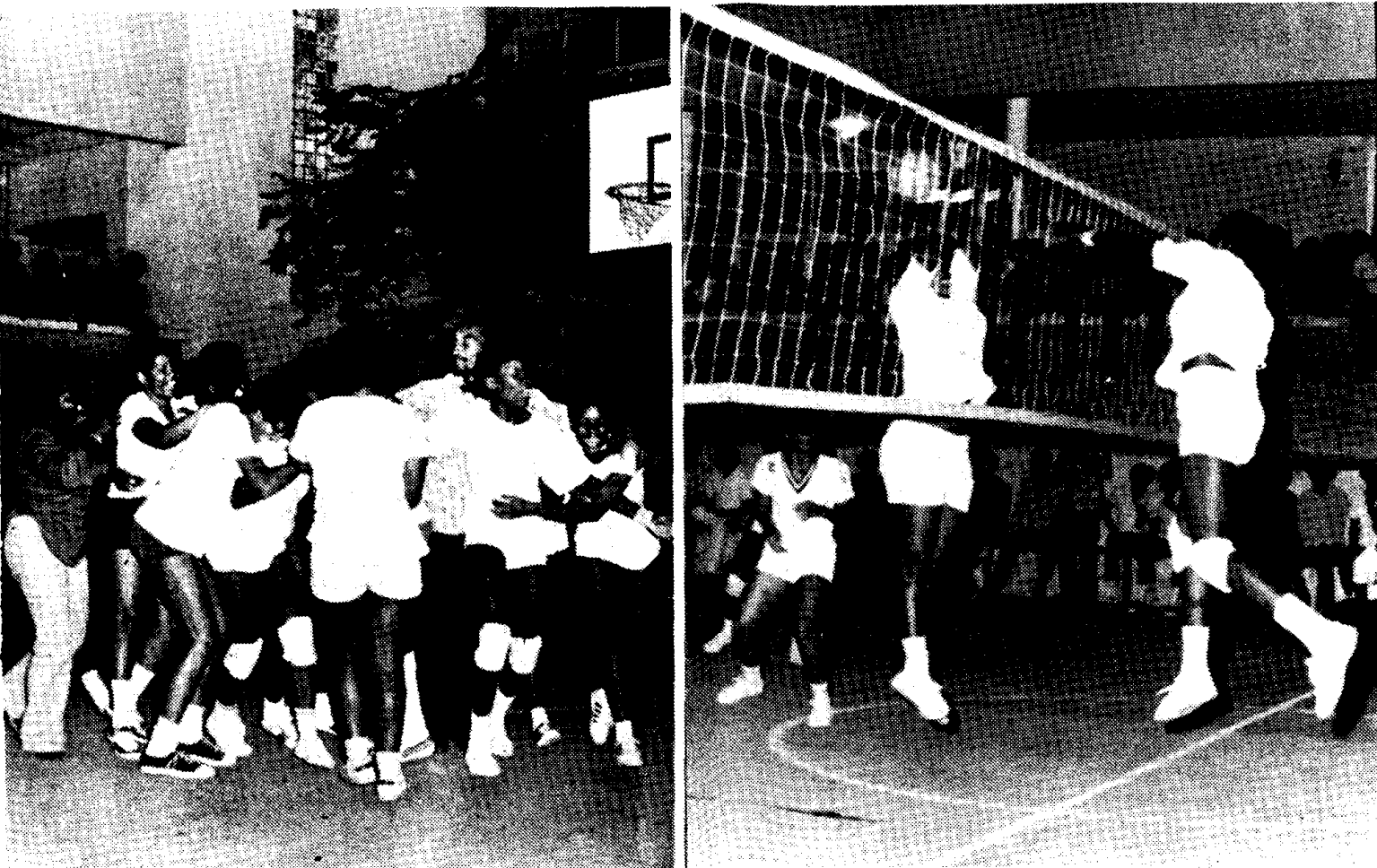


ORANJESTAD — In het Aruba Sheraton hotel werd in het afgelopen weekeinde het Antilliaanse bridgekampioenschap gehouden tussen Aruba en Curacao. Zoals reeds gisteren gemeld ging de eer naar de Arubaanse echtgenoot dr. Volmer gevolgd op de tweede plaats door de echtgenoot De Meer, eveneens uit Aruba, de heren Berend en Molle uit Curacao op de derde plaats en de echtgenoot Boderie van Aruba op de vierde plaats. De nieuwe Antilliaanse bridgekampioen, het echtpaar Volmer, is op de foto boven te zien op het moment dat de heer Volmer net een trekje aan zijn sigaar neemt.

BARRANQUILLA — Bij een aardbeving in Curabala in de noordelijke kuststreek van Colombia zijn hoogstwaarschijnlijk doden gevallen en zijn zeventien huizen verwoest. De politie wist niet hoeveel mensen onder het puin zouden bevinden. De rest van het land werd de beving niet gevoeld.

ORANJESTAD — Op het kantoor van commissaris J.F. Oldenboom nam gistermorgen de onder-inspecteur van politie Harry den Boer aanwezigheid van zijn echtgenote en collega's officieel afscheid van het Korps Politie Nederlandse Antillen waarvan hij sedert 19 maart 1964 deel uitmaakte. Commissaris Oldenboom memoreerde gistermorgen het kort de loopbaan van de scheidende onder-inspecteur die, na dat hij een jaartje op Curacao had gediend, sedert juli 1949 op Aruba heeft gewerkt. Hij werd op december 1965 bevorderd tot hoofdagent en op 1 april 1973 tot onderinspecteur van politie. De heer Den Boer heeft vele jaren gewerkt bij de Immigratie, bij de recherche van San Nicolas en tot zijn afscheid als brigadecommandant in Oranjestad. De commissaris merkte verder op dat het Korps mensen als onder-inspecteur Den Boer ongaarne ziet vertrekken, doch men moet er zich toch toe neerleggen. Hierna overhandigde de onder-inspecteur aan de scheidende onder-inspecteur. Als aandenken voor de ondervonden medewerking had hierna onder-inspecteur Isidor namens de politiebond, een klein aandenken voor de heer Den Boer. De heer Den Boer, die zich met zijn gezin in Naarden zal gaan vestigen, bedankte hierna voor de warme woorden en giften. Op de foto commissaris Oldenboom (rechts) reikt het Korpswapen uit aan onderinspecteur den Boer.

LM-Toernooi besloten met spannende finales Olympic (d) en Sithoc (h) winnen na keiharde strijd



Willemstad — De volleybalfinals van het toernooi georganiseerd door Coca Cola Lucky Masters werden gisteravond ware „thrillers”. Zowel bij de dames als heren werden de volle vijf sets uitgespeeld en gaven de ploegen geen duimbreed aan elkaar toe. In meer dan vier uur volleybal van hoog kaliber werden liefst 265 punten (dames: 126; heren: 139) gescoord waarbij de dames van Olympic en de heren van Sithoc aan het langste eind trokken. Het werd gisteravond bijna op de baan van het St. Thomascollege een dubbele overwinning voor Olympic. De pupillen van trainer/coach D. Monart die tegen het einde van de laatste set „de toon aangaven” — stand 13-13 — werden door een fatale fout van Overman geheel uit hun ritme gehaald waardoor Sithoc haar laatste twee punten vrij makkelijk binnen kon halen.

De eerste wedstrijden tussen de damesploegen van Salem en Olympic begon veelbelovend voor eerstgenoemd zestal. Na een moeilijke eerste set waar de sigarettenmeisjes op het nippertje wisten te zegevieren met 15-17 ging het in de tweede set van een leien dakje. Olympic had geen schijn van kans en verloor ook deze set waarin vooral Lourdes Daniel uitblonk: 8-15. Met de stand 2-0 in het voordeel van Salem leek de zege voor de meisjes van coach Marshall veilig gesteld. Het herstel van Olympic kwam echter in de derde set (15-11) waarna de vierde en vijfde set meer een formaliteit werden: 15-7 en 15-4. In de laatste drie sets toonden de Olympiadames veel meer inzet en groeide het zelfvertrouwen zienderogen aangevoerd door Migda Commencia die bij het met een geweldige aanvalskracht ontplooiende gaf Olympic haar tegenstander geen schijn van kans. Dit feit werd in de laatste set overduidelijk bewezen toen Olympic met liefst 10-0 voorsprong alvorens een punt af te staan.

De tweede finale tussen de herenteams van Sithoc en Olympic nam nog meer tijd in beslag. De routiniers van Sithoc pakten direct de eerste set met 15-7. In deze set liet vooral de blokverdediging van Olympic te wensen over. De kentering kwam eerder reeds in de tweede set waar de gebroeders Petronilla, Overman, Pieter, E. en J. Leito de „rode duivels” op de knieën dwongen: 15-10 voor Olympic. Sithoc kwam terug in de derde set en met vereende krachten hierbij geholpen door de nodige korte smashes van Toy Leend en Ditto Ravenstein werd Olympic aan de kant getikt: 17-15. In de vierde set kwamen de pupillen van trainer Monart al gauw op een vrij uitzichtloze achterstand te staan toen Sithoc met veel machtsvertoon opstoomde naar een voorsprong van 11-1. Olympic liet zich echter niet gelaten naar de slachtbank leiden en vocht

terug. Handenwringend moest oefenmeester H. de Vries toezien hoe zijn pupillen vakkundig door de tegenstander opgerold werden. De dominerende figuur in de aanval van Olympic was wel Richenel Petronilla die hoogopspringend bij het net keer op keer keihard doorkwam. De set ging met 17-15 naar Olympic, zodat de beslissing zou vallen in de laatste. Ook in de vijfde set ging Sithoc ver voor, doch ook ditmaal kwam de reactie van Olympic op tijd. De stand werd gelijkgetrokken, 13-13. Een fout van Overman dieperongeluk een bal wilde onderscheppen die zeker uit zou gaan, bleek Olympic fataal te zijn, het verloor hierdoor haar opslag. Sithoc maakte daarna geen fouten en schreef de set met 15-13 op haar

Foto 1: HET MOMENT (links) waarop Migda Commencia met een keiharde smash in de vijfde set het laatste punt van Olympic scoort. Rechts een jubelende ploeg samen met trainer/coach D. Monart na de hardbevochten zege op Salem.

Foto 2: SITHOC — OLYMPIC: Twee actie opnames bij het net waar Toy Leend (links) en Henkie Haseth van Sithoc smashes uitvoeren.

naam. Na deze wedstrijd volgde de prijsuitreiking aan de kampioenen en subkampioenen van het toernooi.

* Een 35-jarige fabrieksarbeider uit Zaandam heeft tegenover de politie bekend dat hij afgelopen donderdag een 17-jarige getrouwde Turkse vrouw heeft vermoord. De politie zegt dat de moord in seksuele opwinding gepleegd is. De man heeft vele jaren in inrichtingen doorgebracht. Turkse kostgangers van de vermoorde die aanvankelijk onder verdenking stonden, werden vrijgelaten door de resultaten van een bloedonderzoek. Een andere Turk, die dit weekinde was aangehouden omdat zijn verklaring niet klopte, kon na de bekentenis vrijuit gaan.



Geologisch congres in Caracas ten einde

CARACAS. — Het tweede Latijns-amerikaanse geologisch congres in Caracas is dit weekinde geëindigd. Er hebben delegaties uit 32 landen aan deelgenomen. Het werd gelijktijdig gehouden met de negende vergadering van de ARPEL, het genootschap voor wederzijdse samenwerking tussen Latijnsamerikaanse landen.

Op het congres werd een resolutie aangenomen waarin de oprichting wordt bepleit van staatsolimaatschappijen in landen waar ze nog niet bestaan. Deze maatschappijen zullen moeten worden opgericht door tussenkomst van ARPEL en de nieuw opgerichte Latijnsamerikaanse energie-organisatie OLADE. In de resolutie worden de landen met staatsoliebedrijven die nog niet zijn aangesloten bij ARPEL opgeroepen dit te doen.

De Verenigde Staten verklaarden zich tegen de oprichting van staatsolimaatschappijen. Zij vonden dat daarmee een politiek element in het congres was gekomen. De meeste andere landen noemden de Amerikaanse poging Latijnsamerikaanse landen te weerhouden van de oprichting van staatsbedrijven inminning in zaken die alleen die landen aangaan. De Braziliaanse delegatie deelde de Amerikaanse zienswijze.

Kissinger vraagt Japan te wachten met wijziging beleid

TOKIO. — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Kissinger, heeft vorige week de Japanse premier Tanaka gevraagd, ongeveer een maand te wachten alvorens te beginnen met de toepassing van een nieuwe politiek ten aanzien van de Arabische landen, zo is uit Japanse regeringsbron vernomen.

Kissinger is van 14 tot 16 november in Tokio geweest, na een reis door het Midden-Oosten en een bezoek aan China.

Van genoemde zijde is verder opgemerkt, dat de Verenigde Staten klaarblijkelijk niet wensen, dat Japan zijn politiek ten aanzien van de Arabieren wijzigt vóór het begin van de onderhandelingen over vrede in het Midden-Oosten, die in december zouden moeten worden gevoerd.

De Japanse regering, zo meent men, verkeert in een dilemma. Zij moet kiezen tussen enerzijds de Verenigde Staten en anderzijds de Arabische landen, die hun olie-offensief tegen Japan verscherpen.

Bij brand in Chileense stad

LOS ANGELES — In het Chileense Los Angeles, zeventig kilometer ten zuiden van Santiago de Chile zijn 23 doden gevallen bij een brand, terwijl zeker dertig andere mensen verwonden opgelopen hebben. De brand ontstond in een gebouw in het centrum van de stad. Omdat de brand in de vroege morgen ontstond werden de meeste slachtoffers in hun slaap verrast. Er kwamen ook mensen om het leven doordat zij uit het raam op straat sprongen. Onder de doden bevinden zich acht kinderen.

WILLEMSTAD. — Acht van de elf kandidaten voor de verkiezing van Sportkoningin '73-'74 werden gisteravond te Rust & Burgh aan de pers voorgesteld. Het waren (zie foto v.l.n.r. op de achtergrond) Edie Bailey (Schermbond), Syslyn Bernadina (voetbalbond), Edseline Willems (wielbond), Marilyn Vos (softbalbond), Sorien van Lamoen (judo-bond), Janna Eisdén (schietbond), Gillian Fraai (basketbalbond) en Jacqueline Monte (basebalbond). Op de foto ontbreken Jacqueline Anastacia (atletiekbond), Eileen Toulon (gewichtheftbond) en Aura v.d. Gen (zwembond). Ook het comité verkiezing Sportkoningin '73-'74 gaf gisteravond „acte de présence”. In onze editie van morgen hopen we uitvoerig terug te komen op de te houden verkiezingen en overige activiteiten in het kader van de CSF-sportweek.

Now in Curacao..... the unexcelled TANDBERG aiming for just one level of quality..... the highest.



TANDBERG 9000X Stereo

— top-of-the-line tape deck with 3 motors

- Electronic fingertip controls based on sophisticated logic and integrated circuits ensure optimum operating ease and reliability.
- Hysteresis synchronous motor. Two precision motors for fast forward/rewind.
- Tandberg Crossfield recording technique.

The 9000 X is a professional quality machine for home use.
Just fls. 1485,—

TANDBERG

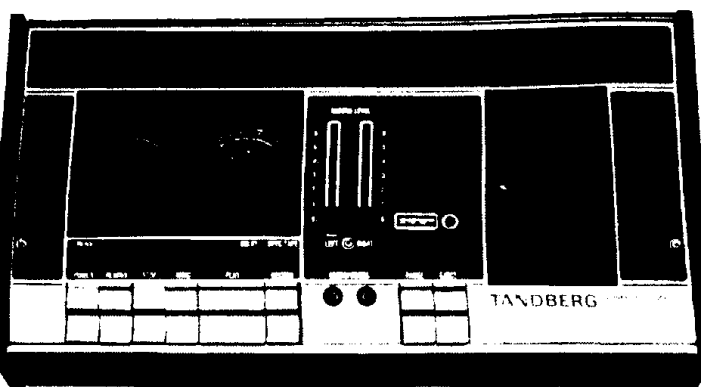
3300X Stereo

— an excitingly sophisticated tape deck from

Tandberg

- Tandberg Crossfield recording technique ensures superb sound quality.
- Large illuminated equalized peak recording meters.

Monitoring facilities with phono-electric end-stop.
All for just fls. 795,—.



TANDBERG

TCD 300 Stereo

— the definitive high fidelity cassette deck

- High performance tape heads.
- Dolby noise reduction system.*
- 3 motors provide fast forward/rewind and precise record/playback.

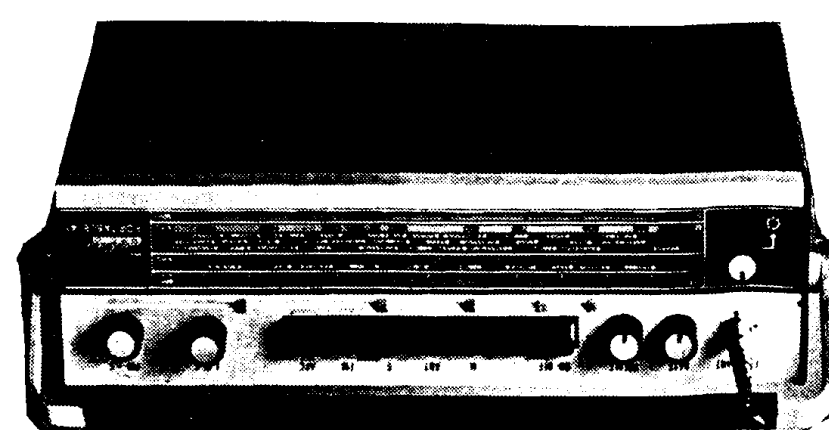
At last a true music fidelity cassette recorder. Sound exciting?
You bet, and only fls. 795,—.

TANDBERG

TA 300

— a complete stereo amplifier

- Power output 2 x 35 watts



Please ask for a demonstration!

TANDBERG

We're our only competitor.

For sale exclusively at:

John's Sales & Service

JAN L. BUITENWEG

Roodeweg 48 (O) Phone 23914-23915

Caribbean Audio Supplies N.V.

Gomezplein

Telephone 12121

Moeder van Auroville in India overleden

NIEUW DELHI — De in Parijs geboren moeder van het door de Indiase wijzegeer en mysticus Sri Aurobindo in Pondicherry gestichte geestelijke centrum (Aajram) is daar zaterdagochtend op 96-jarige leeftijd overleden.

Mevrouw Richard, zoals zij in werkelijkheid heette, was de dochter van een Franse bankier. Zij kwam in 1914 in contact met Sri Aurobindo kort nadat hij dit geestelijke centrum voor de studie van Yoga en mystiek had opgericht. In 1920 vestigde zij zich in India en zes jaar later nam zij het beheer over van het centrum waar in 1967 ruim 1.500 mensen blijvend hun intrek hadden genomen.

De moeder was de bedrijvende kracht achter de gemeenschap van Auroville, de stad van de dageraad die in Pondicherry wordt gebouwd als blijk van hulde aan Sri Aurobindo en met het doel de culturen van alle volkeren bijeen te brengen.

Met de bouw van deze stad is in 1968 begonnen. Tot aan de dood van Aurobindo in 1950 was de moeder één van de leerlingen die hem mochten spreken buiten de vier dagen per jaar waarop hij openbare audienties hield. Toen de filosoof en mysticus gestorven was, werd zijn begrafenis vier dagen uitgesteld omdat men een

bovennatuurlijk licht boven zijn lichaam zou hebben gezien.

Mevrouw Richard heeft Auroville eens een plaats genoemd waar alle mensen van goeden wille vrij als wereldburgers kunnen leven en alle agressiviteit op afdoende wijze gebruikt zal worden om de oorzaken van het lijden en de ellende weg te nemen en de zwakheid en onwetendheid te overwinnen.

Zij heeft in dit geestelijke centrum in afzondering geleefd. Hoewel zij een mystica was, was zij tegelijkertijd toch een goede zakenvrouw.

Verscheidene hoge Indiase functionarissen en vooraanstaande politici, onder wie premier Indira Gandhi, hebben hulde gebracht aan de nagedachtenis van de moeder.

De politieke filosofie van Sri Aurobindo die op morele en geestelijke krachten de nadruk legt, heeft veel invloed gehad. Hij trok zich in 1909 uit de politiek terug na jaren lang als dichter en staatsman voor de onafhankelijkheid van India gestreden te hebben.

Zijn yoga-leer sluit actieve deelneming aan het sociale en politieke gebeuren in een geest van spiritueel bewustzijn van eenheid met het hoogste in.

Drinking Coca-Cola

Stola's

Diversity registered in 2007.

$$f_{k+1}(x) = \frac{2}{\pi} \arctan \left(\frac{f_k(x) - \frac{1}{2}}{1 - f_k(x)} \right) + \frac{1}{2}, \quad x \in \mathbb{R}.$$

De afwijkingen, kan worden beperkt:

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
2. *Scirpus americanus* (L.) Pers. (Common reed)
3. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
4. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
5. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
6. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
7. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
8. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
9. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)
10. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud. (Common reed)

11. $\frac{1}{2} \leq \frac{1}{2} \leq \frac{1}{2}$ (all three changed) (no cases).

SECRET

[illegible]

Received 10 June 1994; accepted 10 July 1994

1. The first step is to identify the problem. In this case, the problem is that the system is not working properly.

[illegible]

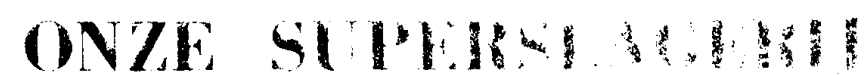
1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

172. *Phyllanthus* *sp.*

Wir ziehen die beiden ersten Zeilen addiert von der dritten Zeile ab:

[illegible]
$$\begin{aligned} \partial_{\mu} \psi^{\dagger} \partial^{\mu} \psi &= \partial_{\mu} \psi^{\dagger} \partial^{\mu} \psi + \partial_{\mu} \psi^{\dagger} \partial^{\mu} \psi \\ &= 2 \partial_{\mu} \psi^{\dagger} \partial^{\mu} \psi = 2 \partial_{\mu} \psi^{\dagger} \partial^{\mu} \psi \end{aligned}$$

1. amtslich eingetragen: *Ad. Bomanz*

[illegible]

LAURENCE ALLEN SPOFFORD, LLC

SPECIALE AANBIEDING Flanksteaks
per ½ kilo **3,25**

Author's Address: Department of Computer Science, University of
Oklahoma, Norman, Oklahoma 73069-0001, USA

SPECIALS WITH SINGLE BOOKS

[illegible]

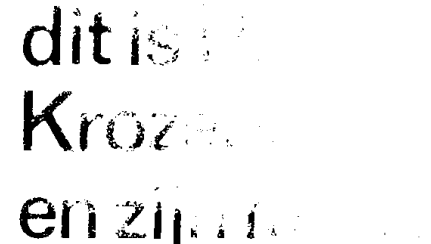
CLIFFORD BEANS "LIBBY'S" 303	1.047	1.044	CLIFFORD BEANS "LIBBY'S" 303	1.235	1.225
HIMMELBEANS "DELM." 303	1.092	1.085	CLIFFORD BEANS "LIBBY'S" 303	1.235	1.225
CLIFFORD BEANS "LIBBY'S" 303	1.067	1.063	CLIFFORD BEANS "LIBBY'S" 303	1.235	1.225

Van SINTERKLAAS groeie voortdurend. **VOORLOPER** — **BEZITTER** — **BEZIT** — **OPVOLGER** — **STROOMGOED** — **CHOUDEUR** — **ABDEL** — **LEER**.

EXCLUSIVE SORTING SPOTLIGHT

IN CASE YOU NEED
SPOOF SORTING GOSPEL ARTICLES, VISIT www.gospelevents.com

ESPERANZA IS TOCH VOORDELIJGER



Kroezdijk is agent 1e klasse bij de Kinder- en Jeugdopvang en is getrouwd met vader van Seever en Dietwin. Kroezdijk heeft twee kinderen, een zoon en een dochter. Hij trad op 1 november 1967 in dienst bij de politie en ontwikkelde zich in de tijd aan tot een ervaren agent van zijn werk. De Politie heeft mensen in bij voorbeeld Smeets, die zich van een goede toekennend in bij voorbeeld Schmeets dan bij de Politie.

© 2004 Blackwell Publishing Ltd
Journal of Internal Medicine 255: 103–110

Dr. Star Houdt, commissaris van
P. 1001, 1.01. Amsterdam

For the purpose of the present study, the following hypotheses were formulated:

Received 12 October 2004
 Accepted 12 November 2004
 Available online 12 November 2004

	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---



zekerheid voor jezelf en anderen

Op oprichtingsconferentie van Caribische raad van Kerken

Felle aanval op repressieve machtsuitoefening van Kerk



KINGSTON — De onderdrukking van de menselijke vrijheid door de religie is nog steeds onvoorstelbaar groot. Talloze levens worden beïnvloed en geleid door beslissingen, genomen door anderen, met name: de autoriteiten van de Kerk. Politieke beïnvloeding, afwijzing van geboortebepaling, abortus-verbod, het niet mogen trouwen met een gescheiden persoon, het apart dopen van onwettige kinderen, het niet toelaten van vrouwen tot het ambt en het niet aan bod laten komen van de stem der jeugd — zijn evenzovele voorbeelden van de repressieve macht der Kerk. Aldus mevr. dr. Sylvia Talbot, voormalig minister van Onderwijs in Guyana, in een rede op de tweede dag van de oprichtingsvergadering van de Caribische raad van Kerken. Een rede, welke de formele sfeer van statuten-besprekingen heilzaam doorbraak en voor het nodige revolutionaire vuur zorgde.

Sprekend over het thema „macht“, begon zij met duidelijk te maken, dat het hier een sociologisch begrip betreft, dat de mogelijkheid beschrijft tot beïnvloeding en manipulatie. Deze mogelijkheid bezit de kerk. Zij bidt er zelfs om, wanneer zij vraagt om de kracht van de Heilige Geest. Opvallend noemde mevr. Talbot, het verschijnsel dat het woord „macht“ meestal een negatieve klank heeft en dat het „begrip“ geestelijke kracht of „macht“ hen, die er traditie-getrouw om bidden, nauwelijks beroert. De uit-oefening van macht is v. n. bijbels opgevoerd uit een opdracht. Men moet alleen vragen: macht waartoe? Hierop legde mevrouw Talbot de verzamelde Caribische kerkleiders de opvatting voor, dat de Kerk de macht van GENEZING, van BEVRIJDING en VERNIEUWING heeft.

Burgess Carr vraagt boycot van Portugal

KINGSTON — Algemeen secretaris van de All African Council of Churches, reverend Burgess Carr, één der meest exotische deelnemers aan de conferentie in Kingston van Caribische kerkleiders, verklaarde op een persconferentie, dat hij zich zal voegen in de rij van hen, die de Paus verzoeken zich te distantiëren van Portugal met het oog op de koloniale onderdrukkingspolitiek van dat land.

Dr. Carr, die vijftig miljoen Afrikaanse christenen vertegenwoordigt, meldde dat nieuwe vervolgingen zijn uitgebroken in Boven Volta en dat in Zuid-Afrika nu ook blanken aan de terreur van de politie zijn overgeleverd. Dr. Carr gaf toe, dat zijn kerkorganisatie, waar 103 kerken toe behoren, diep in de politiek verzeeld is. Steun aan de opstandsbewegingen in de verschillende Portugese gebieden, wordt door de Afrikaanse kerken (evenals door de Wereldraad) gezien als Gods opdracht voor vandaag. Hij riep de Caribische kerken op samen met hun Afrikaanse broeders zich in te zetten voor een rechtvaardiger wereld.

karakter geven. Er schuilt waarheid in de beschuldiging, dat de aan de kerk gerelateerde medische instituten deel zijn gaan uitmaken van sociale machtsstructuren, welke een repressief karakter hebben.

Ziekenhuisregels en wijze van behandeling zijn vaak dwingend en vernederend voor de patiënt; tarieven te hoog; goede gezondheidszorg aan velen wordt vaak opgeofferd aan kwaliteitsverhoging van de medische zorg aan enkelen. Zij, die de financiën fourneren, worden belangrijker dan voor wie het instituut is opgericht.

Tegelijkertijd blijft de kerk achter ten aanzien van de verandering van het begrip gezondheid: de samenhang tussen fysieke, geestelijke en sociale factoren wordt in deze tijd hoe langer hoe meer onderkend. Dat betekent, dat de kerk bij haar inzet de prioriteiten opnieuw zal moeten bepalen. Wil zij haar genezende macht heilzaam blijven uitoefenen dan zal meer aandacht gegeven moeten worden aan de geestelijke en sociale gezondheidszorg.

Overstappend naar het begrip „bevrijding“ maakte zij allereerst duidelijk dat mensen in een bedreigde situatie niet werkelijk „gezd“ kunnen zijn. Grote bijval oogste dr. Talbot toen zij de aanwezigen eraan herinnerde hoe men geleden had onder de onderdrukking van anderen en hoe men gedacht had dat onafhankelijkheid het antwoord zou zijn. „Onze ontvoeling was groot, wij zijn in de steek gelaten“ zo riep zij uit, „wij hebben moeten leren dat de werkelijke beslissingen nog steeds niet hier genomen worden maar wel daar, waar zij altijd al vielen.“ Een gezonde ontwikkeling van onze volken wordt daardoor in ernstige mate vertraagd. Daarbij moet de kerk, volgens haar, de moed hebben te erkennen, dat zij ook zelf in hoge mate de vrijheid van mensen beknot.

In de aanhef van dit verslag citeerden wij reeds enkele van haar krachtige en met veel instemming begroette opmerkingen in dit verband. De tijd is gekomen, zo verklaarde zij, voor een nieuw leiderschap in de kerken. Men zal met liefde kritisch moeten zijn, met verstand ter zake en met zorg solidair.

Belangrijk was zeker ook haar opmerking, dat mensen die lang onderdrukt geweest zijn, de waarden en vooroordelen van de onderdrukker overnemen, zodat zij tenslotte hun onderdrukking niet meer als zodanig erkennen en dat ook niet willen omdat dat zou betekenen dat men de verantwoordelijkheid van de vrijheid op zich moet nemen.

Bevrijding betekent allereerst bewustmaking van de situatie. Hier kunnen de kerken — als zij zichzelf veranderen — veel aan doen. Dat dit politieke implicaties met zich meebrengt, mag geen belemmering zijn. Het wordt tijd dat wij ons bevrijden van het Caribisch idee als zou politiek een vuile zaak zijn. Als dat zo is, is het aan ons daarin verandering te brengen!

Tenslotte wees zij op de macht, welke de kerk heeft om vernieuwingen in het leven van de mensen te bewerken. Zij sprak als haar persoonlijke geloofsbelydenis uit, dat het

Nica-journalist weer op vrije voeten

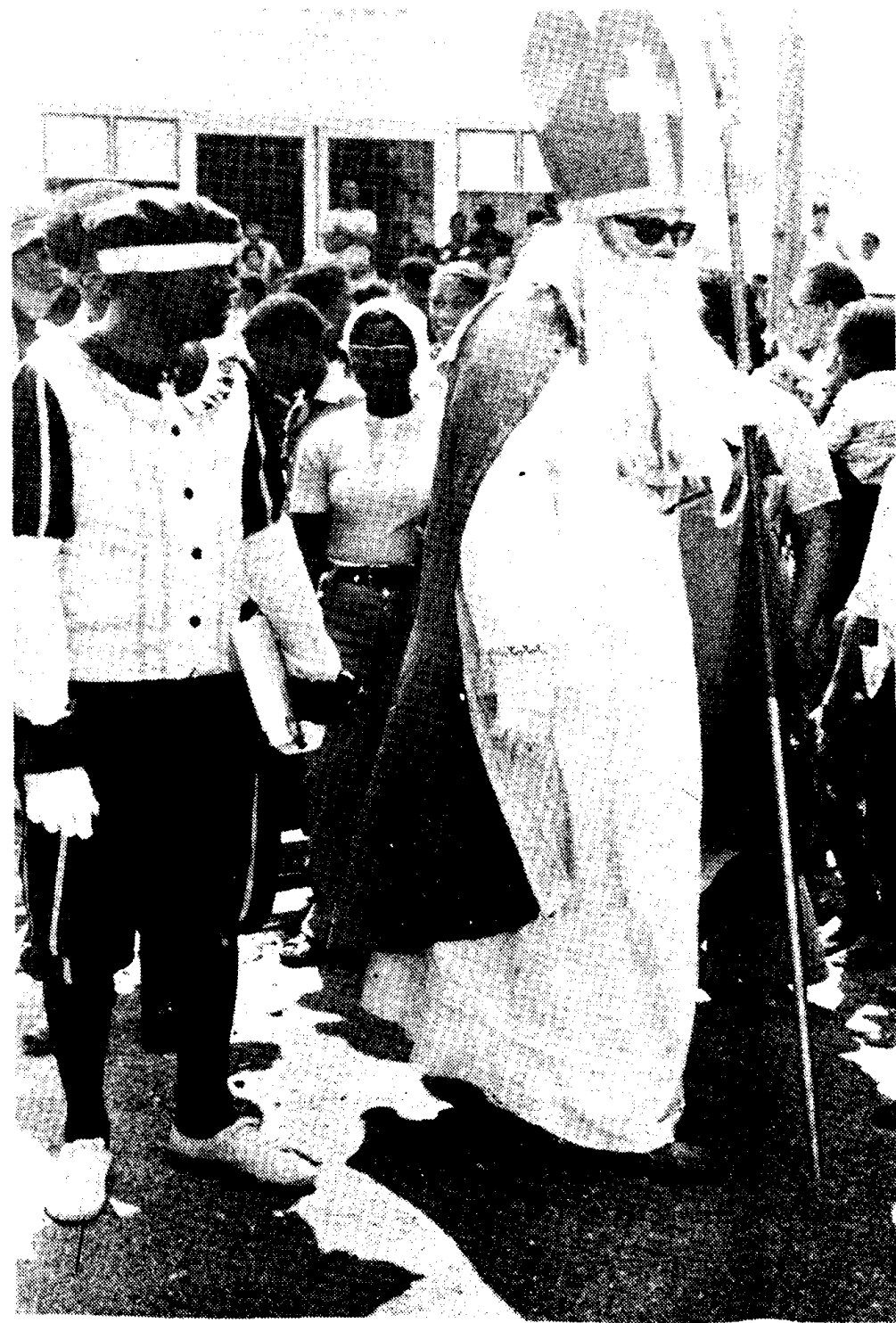
MANAGUA — In de Nicaraguaanse hoofdstad Managua is de verslaggever Ignacio Briones Torres vrijgelaten nadat hij sedert 1 november gevangen had gezeten. Hij werd in zijn vaderland aangehouden, nadat hij was teruggekeerd van een bezoek aan een aantal socialistische landen en het bijwonen van het congres van de Internationale journalisten-organisatie. In Nicaragua bestaat (in naam) persvrijheid.

KINGSTON — In de Jamaicaanse hoofdstad is de Caribische raad van kerken officieel opgericht. De vergadering werd geleid door het presidentium (foto vlnr), dat bestond uit Ribert Cuthbert, Roy Neelal, aartsbisschop Samuel Carter en Edwin Taylor.

daarbij gaat om vernieuwing hier en nu. Te lang is de boodschap van een nieuwe wereld verschoven naar het grote „hierna“. Als het daar werkelijk om zou gaan, dan hoeft het voor mij niet meer, zo riep zij uit. Immers tevelen zijn al te lang zoet gehouden met dat verhaal van de hem straks als een middel om de ellende hier eenzijdig in stand te houden. Grote verwachtingen, bleek zij te koesteren ten aanzien van de vrouw in dit gedeelte van de wereld. Vanuit haar positie als onderdrukte is zij wellicht het best in staat om te begrijpen wat de mensen nu nodig hebben.

Mevrouw Talbot, echtgenote van de Guayaneese ambassadeur bij de V.N., ontving voor haar scherpe maar met vriendelijke stem uitgesproken rede een staande ovatie.

KRALENDIJK — Met de Debbie kwam Sint Nicolaas vergezeld van zijn pieterbazen aan op Bonaire. Op de nieuwe pier waar er een gezellige drukte heerste van kinderen en volwassenen die de goede man kwamen zien, werd de Sint verwelkomd door George Curiel van het organiserend comité en de waarnemend gezaghebber A.R.W. St. Jago. Na de toespraken van genoemde heren en de Sint maakte de heilige man een rondrit over het eiland en stopte bij het ziekenhuis en het buurtcentrum in Rincon. Op de foto: Sint Nicolaas in Rincon.



Studenten schokken kerkelijke conferentie

(Van onze speciale verslaggever) KINGSTON — De conferentie van kerken van het Caribisch gebied staat in Jamaica in het middelpunt van belangstelling. Zeker na donderdag, toen studenten van de theologische hogeschool in opstand kwamen tegen wat zij noemen, een snoepreisje voor de hoge geestelijkheid en elite-leken.

Direct na de rede van mevr. Talbot — elders gepubliceerd — die de gemeederen der kerkvaders reeds danig in beroering had gebracht, verspreiden genoemde theologiestudenten een pamflet, waarin hun kritiek op dit kerkelijk gebeuren ongezouten vermeld stond. Het ontbreken van vertegenwoordigers van de laagste klassen én van de jeugd alsmede het luxueuze onderdak voor de conferentie — de kerkvertegenwoordigers uit alle delen van de Caribische wereld ondergebracht in het Sheraton-hotel — was hun een doorn in het oog. Sympathisanten onder de gedelegeerden eisten in de volgende plenaire zitting behandeling van het schrijven der studenten. Een tumultueus uur volgde, waarin bleek, dat de conferentie zelf verder af staat van de volgende generatie, dan zij zich wellicht bewust was. „Een kerk die geen jeugd meer heeft, kan ook geen jongeren afvaardigen“, zo riep een predikant uit. De onderliggende vraag naar de oorzaak daarvan werd pas in de wandelgangen en dan nog door een minderheid onder ogen gezien. Ondanks het feit dat meeste punten van de revolterende studenten weerlegd of beantwoord konden worden, werd dit samentreffen van kerkleiders tot in de fundamentele geschokt en lijkt een herhaling van op deze wijze vergaderen en in deze samenstelling niet wel mogelijk.

Journalisten eisen aftreden Nixon

WASHINGTON — Het internationale bestuur van de Newspaper Guild, de vakorganisatie van dagblad-, tijdschrift- en persbureaujournalisten in de VS, Canada en Puerto Rico, heeft in een resolutie het congres gevraagd een procedure te beginnen om president Nixon af te zetten. De organisatie maakt deel uit van het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO.

De journalisten van de persbureaus Associated Press en United Press International lieten weten dat zij zich van de resolutie distantiëren.

The W.C. Calendar

DEN HAAG — The W.V. Calendar is de naam, die het nationaal bureau voor toerisme in de Verenigde Staten heeft gegeven aan de verjaardagskalender, die in het raam van congressverwerving aan tal van Amerikaanse zakenlieden is toegestuurd. Het Nederlandse systeem om in het kleinste kamertje van het huis bij te houden wie van de familieleden of vrienden verjaart, is in Amerika onbekend. Maar degenen, die de kalender hebben ontvangen zijn inmiddels met deze Nederlandse gewoonte op de hoogte. De kalender is dan ook een doorslaand succes gebleken, aldus het N.B.I.

De kalenderbladen vertonen kleurgedrukken van afbeeldingen van bekende Nederlandse schilderwerken.

Aan de binnenzijde van de omslag staat keurig aangegeven hoe de Nederlanders met de verjaardagskalender, of op zijn Amerikaans gezegd: The WC Calendar, omspringen.

Reuzendiamant in Siberie gedolven

MOSKOU. — Mijnwerkers in Siberie hebben een diamant van 232 karaat gevonden, bericht het in Moskou verschijnende vakbondblad Trud.

De nieuwe diamant, die Ster van Yakutia is genoemd, werd gedolven in de rijke diamantmijn van Mirny in de streek Yakutskaya.

Op negentien augustus van dit jaar was ook al een diamant van 232 karaat gevonden en Vijftig jaar Aeroflot gedoopt omdat op die dag de Russische luchtvaart werd gevierd.

Overigens zijn de Ster van Yakutia en Vijftig jaar Aeroflot bij lange na niet de grootste diamanten die ooit gevonden werden. De grootste — 3.106 karaat — werd in 1905 in Zuid-Afrika gedolven en Cullinan genoemd.

Arabische eenheid brokkelt snel af

Gaddafi boycot

topberaad in Algiers

BEIROET — Elf Arabische landen hebben hun deelneming toegezegd aan de Arabische topconferentie die op 26 november in Algiers gehouden wordt, zo heeft het Iraakse persagentschap zondag uit Cairo meegedeeld. De elf landen zijn Egypte, Syrië, Jordanië, Algerije, Libanon, Jemen, Koeweit, Verenigde Arabische emiraten, Qatar, Bahrein en Oman. De Arabische liga heeft achttien lidstaten.

De secretaris-generaal van de liga, Machmoed Riad, ontving zondag Arabische ambassadeurs bij de liga en besprak met hen de agenda van de komende top en van de conferentie van ministers van Buitenlandse Zaken die eraan voorafgaat.

Kolonel Moammer Gaddafi van Libië heeft meegedeeld dat hij niet komt.

Volgens Gaddafi willen Egypte en Syrië de instemming van de andere Arabische leiders verkrijgen voor hun plan tot overgave aan Israël. Hij voorspelde dat ook andere Arabische leiders de conferentie in Algiers zullen boycotten. De Libische leider vertelde dat hij bij de neus was genomen. Met president Sadat van Egypte was aanvankelijk afgesproken dat de Arabische top op 10 november in Cairo bijeen zou komen. Plotseling had hij echter vernomen dat de bijeenkomst op 26 november in Algiers zou worden gehouden.

Figurant

Gaddafi verklaarde dat hij de conferentie niet boycotte om redenen van persoonlijke gevoeligheid, maar omdat de rol van de Arabische staatshoofden niet anders zou zijn dan die van een figurant. Hun taak zou er alleen maar uit bestaan de besluiten te bekrachtigen die de

Arabische ministers van Buitenlandse Zaken tevoren zouden nemen. Aanvankelijk zouden de ministers in Cairo bijeenkomen, maar later werd besloten dit overleg ook in Algiers te houden.

De Libische leider was van oordeel dat het ministerieel overleg bedoeld was om de barsten te repareren die in de gevel van de Arabische eenheid zijn ontstaan en vervolgens de diplomatieke strategie van Egypte en Syrië te consolideren. Ons wordt met andere woorden verzocht akkoord te gaan met de erkenning van de staat Israël waarmee Egypte en Syrië op het punt staan vrede te sluiten.

Verbitterd

Kolonel Gaddafi die al eerder felle kritiek op president Sadat heeft geuit omdat deze hem niet zou hebben gekend in het plan voor de aanval op Israël, verklaarde bijzonder verbitterd te zijn over het bestand, te meer daar hij grote hoeveelheden Russisch oorlogsmaterieel naar Egypte en Syrië had gezonden. Deze landen hadden echter met een staken van het vuren ingestemd zelfs nog voordat zij de wapens hadden gebruikt die wij hun zonden. Gaddafi sprak van tientallen militaire vliegtuigen, honderden tanks, vele stukken geschut, luchtverdedigingsinstallaties en talrijk ander militair materieel, alles van Sovjet-makelij. Hij zei niet of hij deze wapens rechtstreeks van de Russen had betrokken of via een derde partij. Wel deelde hij mee dat het materieel contant was betaald. Op de vraag of hij ook Franse Mirage's naar Egypte had gestuurd, zoals Israël heeft verklaard, antwoordde hij ontkennend.

Toen men hem er aan herinnerde dat hij in een eerder vraaggesprek met Le Monde met represailles tegen Frankrijk had bedreigd als dit land zijn embargo op wapenleveranties aan rechtstreeks bij de oorlog in het Midden-Oosten betrokken landen niet opheft, zei de Libische leider dat hij in dit verband al officiële stappen had gedaan en met de eerste resultaten bevredigend waren. Nadere bijzonderheden wilde hij niet geven.

Meer missies naar Arabische landen

Nederlands beleid jegens M-Oosten "evenwichtig"

Journalisten eisen aftreden Nixon

WASHINGTON — Het internationale bestuur van de Newspaper Guild, de vakorganisatie van dagblad-, tijdschrift- en persbureaujournalisten in de VS, Canada en Puerto Rico, heeft in een resolutie het congres gevraagd een procedure te beginnen om president Nixon af te zetten. De organisatie maakt deel uit van het Amerikaanse vakverbond AFL-CIO.

De journalisten van de persbureaus Associated Press en United Press International lieten weten dat zij zich van de resolutie distantiëren.

AD voor eerdere petroleumnaasting

BARQUISIMETO — De kandidaat van de Acción Democrática, de grootste oppositiepartij in het Venezolane parlement, voor het Venezolane presidentschap, Carlos Andrés Pérez, heeft in het West-Venezolane Barquisimeto zijn regeringsprogramma bekendgemaakt. Hierin dringt Pérez aan op vervroeging van het tijdstip van de overneming van de olie-industrie door de staat vóór 1985 en herstructurering van het ministerie van Buitenlandse Zaken in die zin dat Venezuela meer zeggenschap krijgt in internationale zaken.

Carlos Andrés, wiens inzichten op het punt van de nationalisatie van de Venezolane olie niet sterk afwijken van die van zijn voornaamste politieke tegenstrever Lorenzo (Fernandez) van de regerende christen-sociale partij Copei, beloofde ook, dat het regeringsbeleid ten aanzien van buitenlandse investeringen „gecoördineerd zal worden met onze internationale verplichtingen en overeenkomsten en de economische integratie van Venezuela, de Andes-gemeenschap en die van Latijns-Amerika“.

De AD-kandidaat wijst in zijn regeringsprogramma elk soort kolonialisme en onderscheid op grond van ras of religie af en onderschrijft de beginselen van vreedzaam samenleven, harmonie en internationale samenwerking, zoals vervat in het Handvest van de Verenigde Naties.

door tegen hen gerichte maatregelen worden belemmerd.

Een evenwichtig beleid, zoals door de Nederlandse ten aanzien van de huidige conflictsituatie wordt gevoerd, kan slechts stand houden indien het niet te zeer op de proef wordt gesteld.

Minister Van der Stoep heeft de nota geschreven vooruitlopende op de openbare behandeling van de begroting van zijn departement door de Tweede en Eerste Kamer. Hij noemt de nota een momentopname welke op het ogenblik van verschijnen alweer aangevuld zal kunnen worden.

Minister Van der Stoep zegt ook dat hij langs diplomatieke weg heeft laten weten dat de twee ministers van Algerije en Saoedi-Arabië, die naar de hoofdsteden van West-Europa reizen om het Arabische standpunt uiteen te zetten, ook in Den Haag welkom zijn.

De minister zegt niet of de missies van ambassadeur Renardel de Lavallette en de oud-minister dr. Van Roijen succesvol zijn geweest. Wel zijn nog meer missies te verwachten: Het moet van het grootste belang worden geacht dat onder andere door missies als deze de dialoog met de Arabische landen op gang wordt gehouden en het begrip voor wederzijdse standpunten wordt verbeterd, aldus de minister in de nota.

Minder hulp van VS aan buitenland

VS aan buitenland

WASHINGTON — De beide huizen van het Amerikaanse congres zijn het eens geworden over de grootte van het bedrag dat in 1974 zal worden uitgegeven aan militaire en economische hulp aan het buitenland. Huis van afgevaardigden en senaat vinden elkaar op 2,4 miljard dollar, 400 miljoen dollar minder dan wat de regering voor ogen stond.

De reductie slaat alleen op het militaire deel van de wet. Het congres heeft van de 1.300 miljoen dollar die de regering vroeg, 962 miljoen toegewezen.

Gulf beboet wegens illegale bijdrage aan Nixons campagne

WASHINGTON. — De olie-maatschappij Gulf Oil en een van haar vice-presidenten, Claude Wild, zijn door de federale rechtbank in Washington tot boetes veroordeeld wegens illegale bijdragen aan Nixon's verkiezingscampagne in 1972. Gulf moet 5.000 dollar boete betalen en Wild 10.000 dollar. In totaal was een bedrag van 125.000 dollar illegaal in verkiezingskassen gestort.

Daarbij was ook de Democratische Partij niet vergeten, hoewel die het met bescheiden bedragen moest stellen. In het fonds voor Nixon werd 100.000 dollar gestort, in de verkiezingskassen van het Democratische congres Wilbur Mills 15.000 dollar en van senator Henry Jackson 10.000 dollar.

De federale rechter had eerder deze week al de luchtvaartmaatschappij Braniff en de president ervan tot eenzelfde boete veroordeeld wegens een illegale gift van 40.000 dollar. De Amerikaanse wetten staan slecht individuele bijdragen tot een bepaald hoogte toe voor verkiezingsfondsen.

Pinochet trots op zijn leger

SANTIAGO DE CHILE — De leider van de militaire junta in Chili, generaal Augusto Pinochet, heeft verklaard trots te zijn op de discipline in het Chileense leger. Hij gaf bij die gelegenheid ook te verstaan, dat Chili het zich niet kan permitteren de bestaande eenheid en edelmoedigheid te verliezen door toe te geven aan sectarisme of opspitsing in partijen. Het offer van de militairen die hun leven verloren bij de val van Allende en de strijd met de extremisten daarna, aldus de generaal, is niet vergeefs geweest.

Nixon geeft fouten toe, maar zal niet aftreden

ORLANDO — President Nixon heeft zaterdagavond het Amerikaanse volk bezworen: "Ik ben geen schurk" en hij zei alles te willen doen om het vertrouwen in het presidentschap te herstellen. Nixon beloofde zijn geluidsbandjes en andere bescheiden over de affaire-Watergate, die naar hij zei, zijn naam van elke blaam in het schandaal zouden helpen zuiveren, over te dragen. Nixon zei een en ander tijdens een door de landelijke televisie uitgezonden persgesprek in Orlando, Florida, van meer dan een uur met een vierhonderdtal Amerikaanse en Canadese hoofdredacteuren. De president gaf toe, dat de campagne voor zijn herverkiezing in 1972 "uit de hand gelopen was", maar hij herhaalde — zonder dat één van de journalisten hem dit gevraagd had — dat hij in de begane fouten geen enkele reden zag om af te treden. Integendeel, zo lang hij er fysiek toe in staat zou zijn, wilde hij doorgaan met zijn werk voor de vrede en voor een welvaart zonder inflatie.

Dat de campagne voor zijn herverkiezing uit de hand gelopen was, geeft Nixon toe aan het feit, dat hij het in dezelfde tijd druk had gehad met allerlei buitenlandse aangelegenheden. Nixon noemde in dit verband het herstel van de betrekkingen met China, de toenadering tot Moskou, het SALT-gesprek en de Vietnamese kwestie.

Nixon, die af en toen met zijn zakdoek het zweet van het gezicht veegde, zei recht in de tv-camera kijkend dat het Amerikaanse volk er recht op heeft te weten of hun president wel of geen schurk is. Na een ogenblik van stilzwijgen zei Nixon: "Nu ik ben geen schurk".

Vrij van blaam

De president zei dat de inlichtingen die hij aan de justitie en de publieke mening zal voorleggen zullen aantonen dat:

1) hij van tevoren niets heeft geweten van de inbraak in het hoofdkwartier van de Democratische Partij in het Watergate-hotel in Washington.

2) hij nooit gratie heeft aangeboden aan de daders van de inbraak, maar dat hij integendeel alle suggesties in deze richting van de hand heeft gewezen.

3) hij nooit heeft toegestaan de inbrekers geld aan te bieden in ruil voor hun zwijgen.

Over de inbraak in het kantoor van dr. Lewis Fielding, de psychiater van Daniel Ellsberg, de man van de Pentagon Papers, zei Nixon dat hij geen toestemming voor deze inbraak had gegeven en dat hij persoonlijk van mening was dat dit een stom iets was geweest. Het optreden van de zogenaamde loodgieters van het Witte Huis verdedigde hij echter met de opmerking dat het nodig was in verband met de nationale veiligheid lekken bij de inlichtingendiensten te voorkomen.

Gesprek met Dean

Over zijn gesprek met zijn voormalige adviseur John Dean van 15 april, waarover Dean voor de senaatscommissie heeft verklaard de indruk te hebben dat de president van de inbraak in Watergate heeft afgeweten, zei Nixon dat hiervan door een technisch mankement geen geluids-

bandje bestond. Hij had echter aan de hand van aantekeningen het gesprek met zijn vroegere adviseur kunnen reconstrueren. De volgende dag was het gesprek voortgezet en hiervan bestond wel een bandje, waaruit duidelijk zou blijken dat bij beide gelegenheden over dezelfde zaken was gesproken. Nixon zal dit bandje rechter John Sirica — en naar ik hoop ook de grand jury — ter hand stellen om te bewijzen dat hij van tevoren niets van de inbraak heeft geweten.

Nixon ontkenste dat hij ooit overheidsgelden had aangewend voor zijn dure buitenverblijven in San Clemente (Californië) en Kay Biscayne (Florida). In de Amerikaanse pers en voor de tv is al enige malen de vraag gesteld hoe de president deze van zijn salaris (200.000 dollar per jaar) kan bekostigen. Nixon zegde toe binnen enkele dagen met een uitvoerig verslag van zijn particuliere financiën te zullen komen.

Oliecrisis

Van de achttien vragen die Nixon waren voorgelegd gingen er vijftien over de Watergate-affaire. Bij de beantwoording van de andere vragen zei de president over de oliecrisis dat de regering niet op een distributie van olie en benzine uit is, maar dat als de oliestroom naar de Ver. Staten niet hervat wordt distributie wel nodig zal worden. Om deze te voorkomen heeft de president al vrijwillige maatregelen als een beperking van de snelheid van auto's en vliegtuigen voorgesteld.

Nixon verklaarde dat de Ver. Staten zich tegen het jaar 1980 onafhankelijk van buitenlandse energiebronnen kunnen maken door het ontwikkelen van bronnen in eigen land, als het congres en de bevolking meewerken, aldus Nixon, kunnen wij in 1980 alles hebben waar wij behoefte aan hebben. Hij verweet het congres met de nodige wetgeving niet veel haast te maken door op te merken dat van de zeven wetsontwerpen inzake de energievoorziening er hem slechts één — namelijk die over de Alaska-pijplijn — ter onderteekening was voorgelegd.

Vader Paul Getty wil zoon vrijkopen

LONDEN. — Paul Getty II, vader van de sinds 10 juli in Italië verdwenen Paul Getty III, heeft zaterdagavond in Londen via zijn advocaat laten weten dat hij bereid is een losgeld voor zijn zoon te betalen. Het is niet bekend hoeveel de vader precies wil betalen. Volgens zijn advocaat is het aangeboden bedrag het maximum dat hij bijeen kan brengen. In een brief aan het Italiaanse blad Il Messaggero hebben de ontvoerders onlangs een bedrag van ongeveer zes milj. gulden (Ant.) geëist. Bij deze brief was een menselijk oor ingesloten dat aan de ontvoerde Paul zou hebben toebehoord. Hetzelfde blad ontving vrijdag een nieuwe brief waarin werd gedreigd dat een voet van Paul zou worden opgezonden als het losgeld niet binnen vijf dagen werd betaald.

De in Rome wonende moeder van Paul, mevrouw Gail Harris, heeft gezegd er niets van te weten dat haar ex-man een losgeld zou willen betalen. De 51-jarige Paul Getty II is de oudste zoon van de tachtjarige Amerikaanse oliemagnaat en kunstverzamelaar Paul Getty, wiens vermogen op een kleine twee miljard gulden (Ant.) wordt geschat. De grootvader heeft direct na de ontvoering van zijn kleinzoon al gezegd geen stuiver voor diens vrijlating te willen betalen.

CARACAS — De reddingsploegen in Venezuela maken moeizame voortgang om de toestand meester te worden in de talrijke plaatsen en streken, die de afgelopen dagen in het land door watersnood zijn getroffen. In het westen traden de rivieren Zulia en Tarra buiten haar oevers en zetten het bouwland in de omgeving blank. Tijdens de weekwisseling hielden de zware regens aan boven Ojeda, Cabimas en Lagunillas, die onder water kwamen te staan. Aan de andere kant zakte het water in Barlovento en Falcon en El Limón, hoewel de hemel daar nog niet helemaal is opgeklard.

In Carora, in Lara, welke stad het ergst is getroffen, is het waterpeil aanzienlijk gedaald en het regent er niet meer. De dijk die onder de druk van het water van de rivier de Moxere bezweek, is geheel hersteld.

Saoedi-Arabie wil meerderheidsbelang krijgen in Aramco

BEIROET. — De regering van Saoedi-Arabie wil de participatie-overeenkomst met Aramco (Arabian American Oil Company) herzien en haar belang in de maatschappij onmiddellijk tot meer dan 51 procent vergroten. Dit zegt het Middle East Economic Survey, een Libanees weekblad dat gewoonlijk goed op de hoogte is van de ontwikkelingen in de olie-industrie, te hebben vernomen van sjeik Achmed Zaki Jamani, minister van Olie van Saoedi-Arabie.

Volgens de lopende participatie-overeenkomst, die in december van het vorige jaar werd ondertekend, heeft Saoedi-Arabie een belang van 25 procent in Aramco dat geleidelijk wordt uitgebreid tot 51 procent in 1982. Sjeik Achmed zou in een exclusieve interview met het Libanees blad hebben gezegd dat hij streeft naar een zeer belangrijke wijziging van de overeenkomst. Op de vraag of zijn land genoege zal nemen om een belang van 51 procent, antwoordde hij: „Nee, dat niveau van deelneming zal beslist niet bevredigend voor ons zijn.”

HENDERSON ROODEWEG

NU VOOR UW COMFORT
Compleet AIRCONDITIONED
Speciale "AIRCO" Aanbieding

Korting-Korting-Korting-Korting

Lingerie 40%	Sportshirts 40%	Herenoverhemden 40%
Dameskleding 40%	Cosmetica 20%	Badpakken Bikini 40%

Korting-Korting-Korting-Korting

VEGT. SOUP CAMPBELL	0.39	LUNIK TOMATEN	0.35
LIBBY FRUIT COCKTAL 303	0.83	PORKCHOPS	2.39
FAM. FARE PEANUT BUT. 18oz.	1.19	CARNI STOKA 1/2 kg.	3.39
CONT. SOUP CH. NOODLE	0.69	RABU SALU 1/2 kg.	1.59
BURCHT SNIJBONEN 1/1	0.99	RED SNAPPER FISH 1/2 kg.	1.99
ARMOUR VIENNA SAUSAGES	0.79	SALAMI 100 gr.	0.47
TIDE SOAPPOWDER	0.89	GEBR. GEHAKT 100 gr.	0.41
SHASTA DRINKS ASST 4 voor.	1.00	BOTERHAM WORST 100 gr.	0.41
LIPTON TEABAG 25st.	0.69	FRIKI CHICKENLEGS 500 gr.	1.59

ALLEEN IN ONZE ROODEWEG WINKEL
Come Shop Here and Save!!

Onderzoek in Israel

naat staat paraatheid

JERUZALEM. — Het Israëlische kabinet heeft op zijn wekelijkse bijeenkomst op zondag besloten aan de president van de hoge raad te vragen om benoeming van een commissie die licht zou moeten werpen op de gebeurtenissen in de eerste dagen van de jongste oorlog in het Midden-Oosten, toen Israël in het defensief werd gedrongen. Het onderzoek zou moeten gaan tot het ogenblik waarop Israël het initiatief in de oorlog van Egypte en Syrië overnam.

De commissie zou uit vijf leden moeten bestaan en in het geheim moeten werken. Vanwege dit laatste is aanvaarding van de commissie door het Knesset, het parlement, nodig.

Tot de zaken die de voorgestelde commissie zou moeten bestuderen, behoren de algemene staat van de strijdkrachten aan de vooravond van de onverwachte oorlog en de wijze waarop de operaties werden geleid tot aan het Israëlische tegenoffensief.

Van vele kanten in Israël is het verwijt gehoord dat de natie en haar strijdkrachten niet paraat waren toen Egypte en Syrië hun aanval ontken- den. Hierdoor en de als gevolg ervan traag gekomen mobilisatie, zou Israël groter verliezen aan mensenlevens en materiële verliezen hebben geleden dan nodig zou zijn geweest.

Bankdirecteur in Argentinië ontvoerd

LONDEN — De Bank of London and South America in de Britse hoofdstad heeft bekendgemaakt dat haar hoofddirecteur voor Zuid-Amerika, Njborg Andersen in Buenos Aires, zaterdag is ontvoerd.

De Londense bank wist niet of de ontvoering politieke motieven heeft of dat men uit is op losgeld. Een eis voor vrijlating van Andersen tegen losgeld is nog niet gesteld.

Andersen, een Argentijn van Deense afkomst, heeft zijn hele leven in Zuid-Amerika gewoond. Hij is getrouwd en heeft kinderen.



Mevrouw Sacharov op matje bij KCB

MOSKOU. — Mevrouw Sacharov, de echtgenote van de Russische kerngeleerde Andrei Sacharov, is donderdag op het matje geroepen bij de staatsveiligheidsdienst (K.G.B.), zo is in kringen van dissidenten in Moskou vernomen. Haar werd daar meegedeeld dat de activiteit van de dissidenten, in het bijzonder die van haar man, schadelijk is voor democratisering van de Sovjet-maatschappij. Aanleiding tot deze vermaning was een brief geweest waarin het echtpaar Sacharov aanbod zich garant te stellen voor een jonge dissident, Viktor Chaustow, opdat deze in afwachting van zijn berechting op vrije voeten zou kunnen worden gesteld.

Een K.G.B.-functionaris, Sergei Sokolow, had tegen mevrouw Sacharov gezegd dat dit aanbod niet ernstig was gemeend. Volgens hem zijn de autoriteiten voorstander van democratisering. De activiteit van de dissidenten doorkruiste echter dit beleid. Het onderhoud duurde ruim twee uur. Vandaag zou mevrouw Sacharov opnieuw bij de K.G.B. moeten verschijnen.

GRANJESTAD — Ten huize van de directeur van de firma E. G. Martijn Aruba vond vrijdagavond te midden van het personeel (zie foto) de hulding plaats van de heer Paul Henderson, incasseerder van het bedrijf, die er een kwart eeuw had opzitten. Directeur Jan Verdaasdonk bood aan de jubilaris gelukwensen en geschenken aan, terwijl ook mevrouw Henderson met bloemen in de hulde betrokken werd.

Cadeau voor Nixon

TEL AVIV. — De Amerikaanse president Nixon heeft een persoonlijk geschenk van de Israëlische premier Golda Meir gekregen: twee Russische T-62 tanks, zo goed als nieuw. Dit is vernomen van welinge-lichte kringen in Tel Aviv, die niet konden zeggen of de tanks aan het Syrische of aan het Egyptische front zijn buitgemaakt. Het cadeauje werd al gestuurd kort voor het bestand van 22 oktober inging, met een Amerikaans Galaxy-toestel dat deelnam aan de luchtbrug van militair materieel voor Israël. De censuur in Israël verhinderde eerdere publicatie van het bericht. Over deze nieuwe Russische tank was tot dusver in het westen nog niet veel bekend.

NAVO-militairen leren martelen

OTTAWA. — Het gebruik van de marteling jegens gevangenen teneinde inlichtingen te verkrijgen, wordt evenals andere tuchtmaatregelen onderwezen aan de militairen van de NAVO-landen. Dit heeft de voorzitter van Amnesty International, Sean MacBride, op een congres van zijn organisatie over het thema marteling in Ottawa verklaard.

De Ierse oud-minister van Buitenlandse Zaken MacBride zei dat de strijdkrachten van zeker veertien NAVO-landen speciale eenheden daarvoor hadden en dat tijdens NAVO-oefeningen in Europa vorig jaar soldaten werden gewond tijdens bepaalde diepgaande ondervragingen. MacBride zei dat de kennis van het martelen werd overgebracht door de V.S. die putten uit hun ervaring in Vietnam en door Groot-Brittannië die in Maleisië, Cyprus en Noord-Ierland martelpraktijk had opgedaan. Hij was van mening dat 36 landen onder verschillende vormen en in variërende mate hun toevlucht namen tot marteling. Amnesty International, die zich het lot van politieke gevangenen aantrekt, is gevestigd in Londen en telt circa 30.000 leden in 35 landen.

P. S. H.

gepresenteerd door

HERMANITO

elke dag vanaf 2.00 uur tot 3.40 uur

via Radio Curom

NIET!

TAMARINE LAXA-JAM

laxerende jam tegen constipatie

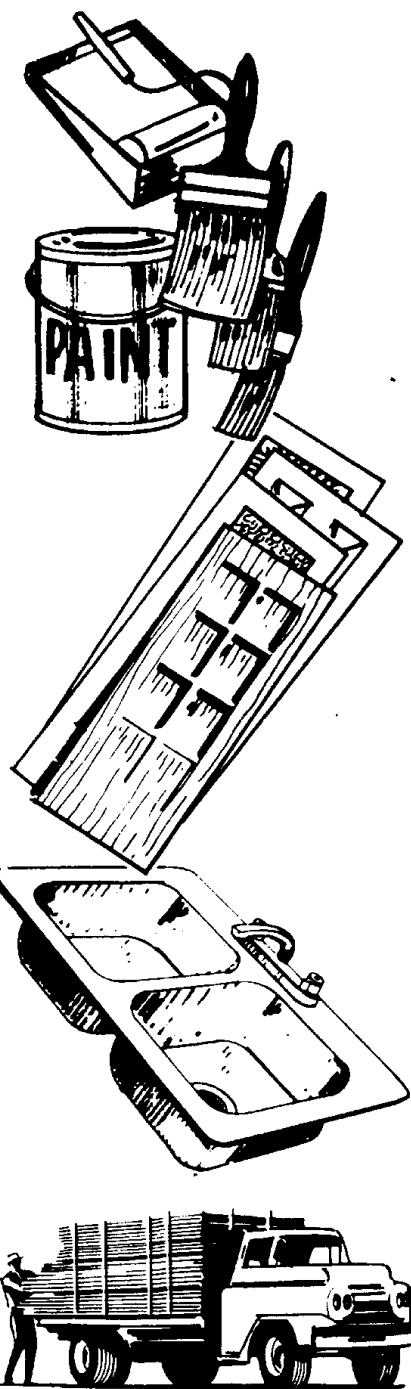


Door zijn samenstelling volkomen nieuw. Werkt doeltreffend en mild! Door de heerlijke smaak wordt het met genoegen ingenomen en zelfs door de meest gevoelige magen verdragen.

Informeer bij Uw apotheek.

BOUWEN MET VERTROUWEN

Gebruik materialen van goede kwaliteit. Materialen van KOOYMAN.



Gratis

Bij elke kontante aankoop van fl. 25.— die U vóór 15 januari 1974 bij KOOYMAN besteedt, krijgt U een lot. De trekking vindt plaats op 20 januari 1974 via TeleCuraçao om 7:45 n.m.

Win

1^e prijs: fl. 1.000.—
2^e prijs: fl. 500.—
3^e prijs: fl. 250.—
en nog 5 prijzen van fl. 50.— elk

MEV. SACHAROV

KOOYMAN

Santa Maria - Santa Rosa - Dominguito



WILLEMSTAD. — Zondagochtend heeft Sint Nicolaas een feestelijke intocht gehouden te Barber, waarna hij zich in de St. Jansschool met de schoolkinderen van Banda Abao gedurende de hele morgen onderhield. Een en ander trok grote belangstelling van het publiek van Banda Abao.

Het evenement werd opgeleust met muziek van de Politie harmonie en Drumband, die ook tijdens de intocht de kop vormde van de stoet van St. Nicolaas. De Politie harmonie en Drumband, gedirigeerd door F. H. van Aanholt (recherche), bracht hier, evenals op zaterdagochtend bij de officiële aankomst van St. Nicolaas op Curaçao, voor het eerst Sinterklaasliederen met een Antillanese melodie ten gehore. Deze liederen zijn voor de Harmonie bewerkt door de dirigent-componist F. van Aanholt.

De Politie Harmonie en Drumband, waarvan commissaris W. J. ROL de voorzitter is, is zich langzamerhand onder de directe leiding van de onderinspecteur E. B. C. Fonseca (onder-voorzitter) een goede plaats aan het veroveren in het Curaçaos gebeuren. Ongetwijfeld dragen de vele activiteiten van de Harmonie van de laatste tijd veel bij aan het representatief element van ons Korps Politie. Lofwaardig is ook dat dit muziekcorps, ondanks de overmatige beroepsbezigheden van de leden, het voor elkaar speelt om steeds goed voor de dag te komen wanneer men een uitvoering geeft. Bij de schooljeugd op Barber vielen de Antillanese Sinterklaasliederen van de Harmonie kennelijk zeer in de smaak, getuige het feit dat men uit volle borst meezong en de muziek met handgeklap begeleidde. Aldus een communiqué.

monie kennelijk zeer in de smaak, getuige het feit dat men uit volle borst meezong en de muziek met handgeklap begeleidde. Aldus een communiqué.

Radioton van Lions

KRALENDIJK. — Voor de zesde maal organiseert de Bonaire Lionsclub een radioton, om fondsen te krijgen om kerstpakketten te kopen voor de minderbedeelden in de Bonaireaanse gemeenschap. De radioton zal op 30 november van zes tot tien uur 's avonds via Radio-Hoyer III worden uitgezonden. Men zal dan in vier talen uitzenden, te weten Nederlands, Papiament, Engels en Spaans. Over het eiland verspreid zullen er posten zijn waar men het geld naar toe kan brengen, of men kan ook Radio-Hoyer III opbellen en het geld zal dan door een koerier worden opgehaald. De posten zijn de volgende: Terra Corra, Niki-boko, twee te Antriol, Noord Salinja en Rincon. In de stad kan men het bedrag dat men wenst te geven, deponeren bij de A.B.N. of de Maduro & Curiel's Bank. Het streefbedrag is vijfduizend gulden, waarvan men 150 pakketten wil maken. Reeds heeft de Lionsclub via een schrijven de handel een bijdrage gevraagd. De Bonaire Lionsclub doet bij deze ook op de Bonaireanen buiten Bonaire een beroep om van zich te laten horen op 30 november

WILLEMSTAD. — Op de schottegatweg West ter hoogte van De Fles is zondagavond rond half elf een personeelauto over de kop geslagen, nadat het voertuig eerst een paar bermpalen had geraakt en tegen een lichtmast terecht was gekomen. De bestuurder van deze auto bekwam een sleutelbeen-fractuur evenals snijwonden aan zijn wang en zijn rechterhand. Een inzittende liep eveneens snijwonden op. Zij konden na in het ziekenhuis te zijn behandeld naar huis terugkeren. Volgens de bestuurder van deze auto werd hij door een onbekend gebleven personeelauto rechts gepasseerd, waarna de passende auto hem „sneed“. Als gevolg daarvan week hij uit en kwam in een slip terecht met bovenvermelde manoeuvre als gevolg. De auto kan als totaal verloren worden beschouwd; materiele schade bedraagt tweeduizend gulden.

Biljarttoernooi in Flamingo beachclub

KRALENDIJK. — Deze week organiseert de Flamingo Beachclub op dinsdag, donderdag- en vrijdagavond een biljarttoernooi. De winnaars van de eerste twee avonden zullen elkaar op vrijdagavond ontmoeten in de finales.

Max Fuwe op Bonaire

KRALENDIJK. — Op dinsdag 27 november arriveert dr Max Fuwe voor een éendaags bezoek op Bonaire. Diezelfde avond organiseert de schaakvereniging Bonaire een simultaan-schaak-séance. Die zal vermoedelijk in het jeugdhuis Jong Bonaire worden gehouden.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Problema di casino

Mirando declaracion di gerencia di Aruba Caribbean Hotel nos ta hanja nos obliga di pone algun cos cu gerencia di hotel te mencioná na nan lugar.

Si den casino no tabatin disciplina, sr. Kozloff lo no por a run su casino i gana plaka tur e tanto anjlanan cu el a opera Casino.

Tumando e mal hechonan cu e gerente di hotel tabata haci cu sr. Kozloff, manera priminti kamber i despues cancela esaki, lagando Kozloff mal para cu su clientenan regular.

Den season semper tabata tin problemas cu e aircor den casino, pero ora cu hotel a take over bo ta „freeze“ ey den.

Tocante e manager esta sr. Jimmy Payne, ningun hende no a batié ningun momento, pasobra ta un dealer tabatin problema cu ne i nan a tene otro na kraag.

Tocante e cambianon cu nan kier a haci den casino, nos por bisa lo siguiente: den un pa otro bo no por pone un Arubiano camna bai Noord via Eagle, si e ta custumbra coi caminda via Ponton. Bo no por cambia den un dia custumbra di 8 pa 13 anjas. Encuanto e amenazanan — lo siguiente: 1) senjor manager di casino cu ta dal su drinksnan ora di trabao i nunca ta den casino pa mira kiko ta pasa den casino, anto ora e ta bon zetá si e ta bin den casino y tabata puntra ta di con un tal hungador tin tantu ficha su dilanti y cu si ta algun dealer a „regla“ esaki, locual a resulta e ora den un amenaza di parti di e hungador contra e manager; 2) I un otro senjor kende no sa nada di casino — esta Sr. Freedman, tambe tabata causante di problema y cu e mesun resultado mencioná. Hamas tabatin cuenta di amenazanan formá parti di dealersnan. Dilanti porta di casino tin prueba visible pa henter Aruba mira con un anochi durante trabao i esaki guesnan mes a mira, con e casino manager bon burachi ta vomita (saka) dilanti porta di casino.

Sr. Munley si a laga sa cu e ta bati e dealersnan un pa uno es anochi ey, pa e por muestra su capacidad, pero e a coi un boter di „chivas regal“ i a bai bebe den oficina.

Seguridad ta bon, pero no ora ta tuma cierto personanan den servicio, paga nan un sueldo mucho mas halto cu di hopi otro bon trahadornan di Hotel, y cu nan ta come de lo mehor cu e hotel por duna, siendo cu e otro empleadonan ta wordu trata comoquiera nada!

Na e otro hotelnan tambe tin Security Guards bisti den uniform y cu no ta busca problema cu trahador nan, ni tampoco nan no ta drumi den lobby concuta bisti, bon burachi, ni nan no ta urina den entrada di toilet manera ta ariba caja nan ta para, locual un recherche mes por a constata cu e Body guards di Aruba Caribbean Hotel si ta haci.

I awor nos a haja nos mes confronta cu e gracioso decision di gerencia pa kita cierto dealersnan for di trabao mes ora, sin cu gerencia tabata sa drechi ta KIKO a pasa, esta un sistema di „judge - first“ and then „find out“.

Mas despues Sociale Zaken riba peticion di e dealersnan a bai investiga e asunto y a resulta cu gerente a culpa dealersnan cu no tabata presente ora cu e problema a surgi!

Ta bon cu e ley pa „sue“ hende no ta na vigor ainda na Antillas. — Ora di problemas semper gerencia ta desaparece —

Tocante e ass. manager mr. Mason nos tin cu bisa cu e senjor aki ta un caballero den tur sentido, nunca nos dealersnan tabatin problema cu ne, al contrario e senjor aki a splika nos cu e ta spera cu nos no ta tuma na malo, pasobra e kier trata nos diferente pero e tambe ta haja ordu di e „Grandinan“. Aruven tambe a puntra nos kiko nos ta pensa di senjor Mason, y nos opinion ta cu ta un placer pa traha cu ne.

Loque ta duel nos hopi mes ta cu un senjor cu bon reputacion manera Shon Lopez ta hajé cu sorto di casonan asina desagradable, despues di tanto anja di bon servicio como un Arubiano honesto y tambe como mediador.

Na nomber di Trahadornan den Casino C. D. Richardson

Ced Ride door Rotarians gehuldigd

WILLEMSTAD. — De Rotary Club Curaçao heeft vorige week de succesvolle Curaçaose zanger Ced Ride (Cedric Ridderplaat) gehuldigd in verband met het behalen van de eerste prijs op het Festival de la Canción in San Juan, Puerto Rico.

Na een introductie door drs René Römer die daarbij ook componist Herman Wegewijs en dirigent Alvaro Rojas verwelkomde, overhandigde de initiatiefnemer voor deze huldiging, de heer René Moreno aan Ced Ride en aan Herman Wegewijs een speciale oorkonde van de Rotary.

Op professionele wijze dankte Ced Ride voor deze hulde om vervolgens zonder muzikale begeleiding, maar toch op indrukwekkende wijze zijn winnende lied „Let the music play“ ten gehore te brengen. De Rotarians onthaalden de talentvolle Curaçaose zanger met een spontaan applaus.

Bogota-rivier vergiftigd

BOGOTA — Het water van de Rio Bogota in Colombia is vergiftigd doordat er zondag een truck met geconcentreerd paration in gevallen is. De autoriteiten zijn onmiddellijk na het ongeval begonnen met het waarschuwen van de mensen geen water te gebruiken uit deze rivier, omdat dit dodelijk kan zijn als gevolg van het zware vergif dat paration is. Bij het ongeval zijn de chauffeur en de bijrijder om het leven gekomen.

ORANJESTAD — Zondagavond om tien uur is in Sociedad Bolivariana de derde Exposishon di Arte Popular gesloten, nadat ruim 19.000 mensen de tentoonstelling een bezoek hadden gebracht. Dit betekent een toename van niet minder dan 6000 personen vergeleken bij vorig jaar. De sluiting zelf vond op een ongewone wijze plaats. Het aanwezige publiek werd uitgenodigd naar buiten te komen waar een twaalftal deelnemers (schilders) werden uitgenodigd een gedeelte van een groot doek te beschilderen. Het doek was ongeveer twee bij anderhalf meter groot en was geschonken door schilder De la Vega. In veertig minuten tijds hadden de twaalf schilders het doek vol. Hiermee heeft het departement van Cultuur en opvoeding een poging gedaan op originele wijze de succesvolle tentoonstelling af te sluiten. Tevens beoogde men hiermee een toenadering en vriendschap te weeg te brengen onder de deelnemende schilders.



Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdag

fl. 3,00

tot 10 woorden

elk woord meer f 0,20

UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden Curaçao

GEHELE INBOEDEL. Periclesstraat 12, Vredenberg, tel.: 54661.

PUPPIES, Deense dog (Great Dane) f. 300,-, t.v. f. 50,-. Inl.: Nieuwe Parerauweg 8.

JONGENSFIETS „Eastern“ f. 80,-. Tel.: 23707.

TOYOTA CROWN, model 1969 (airco) i.z.g.st. Informatie tel.: 23429. Financiering mogelijk.

FORD TAUNUS, jaar '66; twee junior-bedden (van ijzer). Tel.: 53019.

SIMCA 1100, 1968, Kaya Kokolishi 31, Brevengat, tel.: 77333.

TWEE driedelige vouwdeuren (glas in hout), eventueel als 6 losse deuren te gebruiken; lengte 3 m. 21, hoogte 2 m. 5. Te bevragen na 6 uur n.m.: tel.: 79528.

TOYOTA 1000, bouwjaar 1971. Vraagprijs f. 2600,-. Uranusstraat 12A (achter Toko Regina).

PEUGEOT 504, automatic, model 1970, 33.000 km., i.g.st., cash NA f. 4.750,-. Prinselaan 1, Emmastad, telefoon 43556.

GEMEUBILEERD WOONHUIS, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Inl.: tel. 36687, tussen 2 en 8 uur 's avonds.

WIEG f. 65,-; kindervagen f. 25,-; bankstel f. 150,-. Ronde Klipweg 17, tel.: 79732.

PLYMOUTH BARACUDA 1970, 6 cylinders, automatic, airco. Tel.: 79904.

AUTO RENAULT - piano - tune amplifier. Tel.: 36753, Janwestraat 19.

Z.G.A.N. éénpersoons houten bankbed met matras f. 95,-. Meeuwweg 12. S.v.p. 's avonds na 7 uur.

Te koop gevraagd Curaçao

EEN kiddy-coupe. Van den Berg, telefoon 82024.

Te huur gevraagd Curaçao

EEN stenen woonhuis; huurprijs fl. 150,-. Liefst omgeving Otrabanda of Santa Maria. Telefoon 25773.

Diversen Curaçao

AAN komen lopen omgeving Cerrito: een boxer. Inlichtingen: tel.: 54300.

LERARES Engels M.O.B. biedt aan bijlessen Engels te geven. Telefoon 36547 tussen 8 en 10 uur.

JONGE KRACHT met Mavo 4 en type-diploma zoekt werk. Informatie telefoon 81823.

JONGEDAME i.b.v. Mulo diploma, ervarend als administratieve kracht, studerende voor praktijk boekhouden, zoekt werk onder nummer 1563 van dit blad - Curaçao.

Te koop aangeboden Aruba

INBOEDEL. Quilstraat 4, van 5.00-7.00 n.m. tel.: 5168.

AN attractive house on 742 m2, property land, 4 bedrooms, garage and store room, yard with big fruit trees. Call: 5782 after 6.00 p.m. A. van Nassaust. 35, San Nicolas. plas.

WOONHUIS, Socotorowijk 2; Winkelpand, Wilhelminastraat 43. Te bevragen: Braziliëstraat 9.

TAPE RECORDER, 2 speakers 12", radio pickup f. 700,-. Faradaystraat 7, tel.: 7440.

1971 DATSUN 240-Z luxury sports-car, airco, only 9000 miles, asking fls. 9000,-, available dec. 22. Call 9-3149 after 6 p.m.

Te huur aangeboden Aruba

SERIEFLIJKE woonhuis, geheel gemeubild, inclusief airconditioning te Lago Heights. Inlichtingen: tel.: 5381 of 3623.

GEMEUBILEERDE éénpersoons-woning, Comanashi Inl.: tel. 1255 kantooruren.

Te huur gevraagd Aruba

TWEE baby-bedden. Tel.: 1332 (thuis); tel.: 3545 - 3554 (kantoor). Beaufortstraat 17.

FAMIA Hulandes sin yiu ta busca un cas cu of sin muebles. Huurprijs fl. 100 - 300,- pa luna. Tuma over muebles te maximum fl. 2500,-. Carta bau number 416, oficina di Amigoe di Aruba.

